



ÓBUDA

XXIII. évfolyam 19. szám • Megjelenik kéthetente 40 oldalon, 73.000 példányban • 2017. október 14.

AQUINCUM • ARANYHEGY • BELSŐ-ÓBUDA • BÉKÁSMEGYER • BÉKÁSMEGYER-ÓFALU • CSILLAGHEGY • CSÜCSHEGY • FILATORIGÁT • HÁRMASHATÁR-HEGY • KASZÁSDÜLŐ • MÁTYÁSHEGY • MOCSÁROSDÜLŐ • HAJÓGYÁRI-SZIGET • REMETEHEGY • RÓMAIFÜRDŐ • RÓMAI-PART • SOLYMÁRVÖLGY • TÁBORHEGY • TESTVÉRHEGY • TÖRÖKKŐ • ÚJLAK • ÜRÖMHEGY

Megújult a kultúra központja

5

A közösségépítés megkerülhetetlen színtere, az Óbudai Kulturális Központ belső tereit újítták fel a nyár folyamán.

Beváltható kuponok

13

Az ideiglenes piacon árusító kereskedők kedvezményre jogosító kuponokkal kedveskednek a vásárlóknak.

Évadzáró bringásreggeli

15

Rendhagyó bringásreggelivel zárják az évadot október 27-én 7 és 9 óra között a Fő téren. Regisztráció szükséges.

Közösségi tér közösségi tervezéssel

Átadták a Mészki szabadidőparkot



Fotó: E. J.

Az igényes, fiatalos, esztétikus, minden korosztály számára kellemes kikapcsolódási lehetőséget nyújtó Mészki park közösségi tervezéssel újult meg Aranyhegy-Ürömhegy térségében. A multifunkciós közösségi teret teljes mértékben a helyi lakosok igényei szerint alakították ki. A megvalósítást 380,5 millió forint kormányzati támogatás segítette

Bővebben a 4-5. oldalon

Összehozta a kerületieket az Óbudai Piknik

Mint ahogy a korábbi években, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata idén is megrendezte szeptember 30-án az Óbudai Piknik – X. Civil és Nemzetiségi Nap nevű rendezvényét. Jó alkalom volt ez

arra, hogy a vidám szabadidő programokkal az óbudai családok és lakóközösségek kicsit közelebb kerüljenek egymáshoz, lehetőség teremtődik személyes kapcsolatok kialakulására. Ehhez számos óbudai civil

szervezet és sportegyesület járult hozzá a maga eszközeivel, mintegy közösségformáló jelenlétével és szervezésével a szabadság és a jóleső kikapcsolódás helyi kis körre megteremtéséhez.

Képriport a 6-7. oldalon

Közel kétmilliárd forint jut a Szent Margit Kórház fejlesztésére

A főváros történetének legnagyobb kórházfejlesztési programja indul el idén. Az Egészséges Budapest Programban (EBP) mintegy kétmilliárd forint jut a Szent Margit Kórház fejlesztésére – jelentette be Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő az egészségügyi intézményben tartott sajtótájékoztató szeptember 28-án.

Tudósítás a 11. oldalon

Óbuda legnagyobb gondja a közlekedés és az árvízvédelem

Nincs egyetértés egy fővárosi, közlekedésfejlesztési projektről az érdekelt önkormányzatok között. E problémák tisztázását kértük Bús Balázs polgármestertől, aki beszélt a kormányzathoz fűződő viszonyról, a kerület jövőbeni programjairól és a római-parti védmű kérdéséről is.

- Az Árpád-fejedelem út–Szépvölgyi út csomópontjában vezetnék le a közúti forgalmat a Slachta Margit rakpartra. Egyebek mellett ez az elképzelés is szerepelt a Dunaparti építési szabályzatban, melyet a Fővárosi Közgyűlés megvitatásra érdemesnek talált. Egyetért a fejlesztés szükségességével?

- Azzal egyetértek, hogy a rakpart, a vízpart és a lakóterületek kapcsolatát érdemes több ponton létrehozni. Óbudának azonban még mindig a legnagyobb gondja a közlekedés. Hiányzik az M0 északi szektora, a teherforgalom a sűrűn lakott területekre zúdul, jelentősen túlterhelve az úthálózatunkat.

A HÉV-vonal a III. kerületben négy közúti, szintbeli kereszteződésen is áthalad, rendkívüli torlódásokat okozva a gépjármű közlekedésben. Amikor felmerült a Határ útnál egy újabb szintbeli kereszteződés építése, akkor azt a BKK azzal utasította el, hogy megnőne a HÉV menetideje. **A megoldás véleményünk szerint a szintbeli kereszteződések megszüntetése lenne, tehát a sínpályáját le kell süllyeszteni terepszint alá.** Az esztergomi vasút esetében is szerencsétlen megoldás született, hisz az új elkerülő út itt is elválaszt, ahelyett, hogy a vasút pályáját lábakra állították volna, mint Berlinben vagy New Yorkban.

Mivel más óbudai példákon már láttuk a szintbeli csomópont hatásait, nem támogatjuk azt a Szépvölgyi útra tervezett esetében sem. Sajnos a III. kerület főépítésének észrevételeit a főváros illetékesei teljesen figyelmen kívül hagyták.

- Milyen megfontolás állhat a koncepció mielőbbi fővárosi elfogadtatása mögött?

- A fő problémát a rózsadombi autós lobi érdekérvényesítésében látom. A Margit híd felújításakor megváltoztatták a forgalmi rendet, északra, az Árpád híd felé terelve a II. kerület közlekedésének egy részét. A hídra felvezető sávokat bővítették dél felől, északról viszont – az óbudaiak kárára szűkítették. Értelmetlen harc folyik a köztötpályás közlekedés ellen. A fonódó vilamos helyes és szükséges beruházás volt, mégis vannak akadályozói. A rózsadombi autósokat ugyan lehet, hogy nem érinti a HÉV közlekedés, de Észak-Óbuda és az északi agglomeráció lakóinak mégiscsak ez a fő közlekedési eszköze. Az Árpád fejedelem útja buszsávjának megszüntetése is arra utal, hogy a hegyvidéki autósok érdekérvényesítése erősebb volt a tömegközlekedéssel utazókénál.

- A két kerület határán lévő csomópont kialakítása kapcsán konszenzus kényszer van



a főváros, illetve a III. és II. kerületek között. A Szépvölgyi út, Folyondár utca lámpás kereszteződéssé alakítása ügyéből kiindulva mennyire lesz itt gördülékeny a jövőbeni együttműködés?

- Kétséges számomra a II. kerület együttműködési szándéka, csak háritást érzekeltem eddig részükről, a Folyondár utca–Szépvölgyi út csomóponti fejlesztés is egyhelyben áll. Itt sem vették figyelembe az észrevételeinket. Azt reméljük, hogy ez a hozzáállás a jövőben megváltozik.

- A 2006-2017-es időszakra vetítve mi mondható el a kerület fejlesztéseiben megjelenő központi költségvetés forrásairól?

- 11 éve vagyok polgármester. Első ciklusomat még egy baloldali kormányzat és vele azonos fővárosi vezetés alatt teljesítettem. Ez az idő kerületi értékeink megvédéséért folytatott hadakozással telt, gondolkunk csak a Margit Kórház megvédésére. A fejlesztésekhez nem kaptunk támogatást. Ez 2010 után megváltozott, de a legjelentősebb fejlesztéseink 2014 után kaphattak új lendületet. Ebben Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter kulcsszerepet vállalt. A rendszerváltás óta nem kapott a kerület ilyen mértékű támogatást. 2019-ig mintegy 10 milliárdos fejlesztésre nyílt lehetőségünk, melynek része a békásmegyeri piac megépítése is. Legutóbb a Derüs Alkony Gondozóház felújításához kaptunk 20 milliós kiegészítést és a Mészkió park is állami támogatással újulhatott meg. Azt látom, hogy mivel a közösségi tervezés nyomán jó tervek születnek, az állam is szívesen járul hozzá anyagilag.

- Csak a Nemzetgazdasági Minisztériummal ilyen jó a kapcsolat, ami érthető, hisz Varga Mihály a III. kerület országgyűlési képviselője, vagy a kormányzat más szerveivel is?

- Nem csak az NGM-mel, hanem a Belügyminisztériummal is, Pintér Sándor miniszter úr több óbudai projektet támogat. Legutóbb jeleztük például, hogy a Szentendrei úton vissza kellene szorítani a gyorsulási versenyeket. Szerencsére gyorsan kaptunk segítséget, a VÉDA kamerarendszer kiépítésének költségét 50%-ban magukra vállalták. Bízom abban, hogy az önkormányzat költségeihez a főváros is hozzájárul majd.

- A jövőt illető fejlesztési koncepciókat külön területcsoportokra osztották. Mit lehet tudni az összegző dokumentumokról?

- Négy fejlesztési programot fogadott el önkormányzatunk képviselő-testülete. Az első az egészségügy területét érintő Öröls Endre Program. Nevét a Margit Kórház igazgató főorvosáról kapta. Tartalmát tekintve az egészségügyi szakrendelő, a háziorvosi rendelők következő évi fejlesztéseit foglalja össze, de érinti a Margit Kórház kormányzattal közös modernizálását, valamint a tüdőszűrő állomás átköltöztetését is a Csobánka téri rendelőbe. Természetesen folytatjuk a prevenciót szolgáló, korábbi szűrőprogramokat is.

Fischer Ágoston a múlt század fordulójától papként vezette Óbudán a Jó Pásztor-házat a Kiscelli utcában, ahová utcagyerekeket fogadott. Az ő nevét viseli szociális programunk. Olyan átfogó és konkrét fejlesztéseket tartalmaz, melyekre már most megvan a fedezet, emellett az időseknek és a nélkülözőknek járó juttatások terén is előrelépést jelent. A III. kerület rendelkezik a főváros legkiterjedtebb szociális hálózatával, melynek része a régóta megbízhatóan működő civil szervezetek sokasága. Ezzel együtt bővíteni szeretnénk az idősek szociális ellátását, amire az ismert demográfiai trendek alapján növekvő igény is mutatkozik.

Folytatás a 2. oldalról

Harmadik a Guckler Károly Program. A névadó a múlt század fordulójának híres erdőmestere volt, aki komoly érdemeket szerzett a Budai-hegyek, különösen a Hármashegy kopár területeinek fásításában. A programban szereplő zöld területek fejlesztésével az ő törekvéseit folytatjuk. Budapesti viszonylatban a III. kerület rendelkezik az egyik legnagyobb zöld felülettel, ezzel együtt önkormányzatunk elindítja a közösségi fátelépítési tervét.

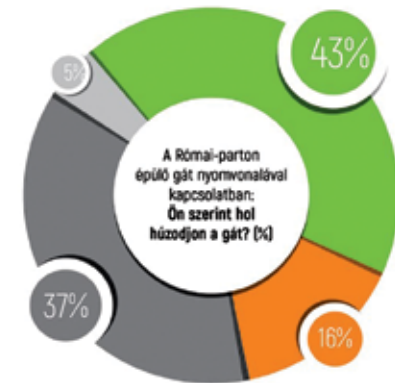
A Hadrianus Program azért viseli a római császár nevét, mert ő volt az első, aki a III. kerület jelenlegi helyszínén jelentős településfejlesztést hajtott végre Pannónia provincia helytartójaként. A terv a közterületek megújításának koncepcióit fogja össze. A közösségi tervezés keretében kidolgozott elképzelések megvalósítása azonban az uniós, illetve állami segítség mértékétől függ. Emellett az épített értékek védelméről, az energiatudatosság erősítéséről, és a környezetvédelem kérdéseiről is részletesen lehet benne olvasni.

- *A Kúria zöld utat adott a római-parti gáttal kapcsolatos népszavazási kezdeményezésnek. Mi az ezzel kapcsolatos kerületi álláspont?*

- Nemrég megkérdeztük a III. kerületiek egy közvélemény-kutatás keretében, hogy szerintük hol épüljön meg a római-parti védmű. A kutatás reprezentatív, így ma már tudjuk, hogy a helyiek 59%-a a Duna parton képzelel el a gátat, de többségük, pontosan 43%-uk csak akkor támogatja ezt, ha közben a part természetközeli állapota is megővhető. 2005 óta az óbudai képviselő-testület mindig a part menti védmű mellett foglalt állást, és az érintett dunai evezős sportegyesületek is ezt szeretnék.

Erre az igényre született egy javaslat, amelyet *Tarlós István* főpolgármester úr, a fővárosi képviselők többsége és a kerületi képviselők is egyhangúlag támogattak. E szerint a nyomvonal feljebb kerülne a kerítések határához, akár kisajátítások révén, így a part megtartható a ma ismert és kedvelt állapotában. Jogos elvárás, hogy akinek az ingatlanját közpénzből megvédjük, az vegye ki a részét a közteherviselésből.

Hol épüljön meg a Római-parti gát?



A Római-parton épülő gát nyomvonalával kapcsolatban: Ön szerint hol húzódjon a gát? (%)

A III. kerület teljes felnőtt lakosságát reprezentáló felmérés szerint a lakosok 59 százaléka azt támogatja, hogy a Duna mentén épüljön meg a Római-parti védmű. Ezen belül 43 százalék, azaz a többség csak abban az esetben támogatja a gátat, ha a part természet közeli állapota is megmarad.

A part jelenlegi természetközeli állapotát megővendő, akár ingatlan kisajátítások révén meghatározott új nyomvonal mentén, a parti telekhatárokkal.

A part jelenlegi természetközeli állapotát véglegesen megváltoztatva, közvetlen a Duna parton.

A Nánási út - Királyok útjától a Dunáig terjedő teljes terület, ezáltal sok jelentős sportlétesítmény védelmére is lemondva, a Nánási út - Királyok út nyomvonalon.

Nem tudja/Nem válaszol

- *A népszavazási kezdeményezésre még nem reagált.*

- 1990 óta Budapesten nem volt érvényes helyi népszavazás. Itt a kerületben legutóbb az Álomsziget projektről volt érvénytelen voksolás. Mi Óbudán minden tervezésünket a helyiek megkérdezésével és be-

vonásával végezzük, de a gát nyomvonal-kijelölése más jellegű kérdés. Úgy gondolom, ebben az esetben a helyiek véleménye közvélemény-kutatás által sokkal olcsóbban és hatékonyabban megismerhető. Az sem mellékes, hogy egy helyi népszavazásra akkor is 20 millió forint közpénzt kell költeni, ha az érvénytelen. Nem tartom szerencsésnek, hogy 55 ezer ember életét és vagyonbiztonságát érintő árvízvédelemről népszavazás döntson. A kérdés nem politikai – bár sokan így tekintik – sokkal inkább katasztrófa-

védelmi és árvízvédelmi szakmai ügy. Nem örülök annak, hogy a pártok az országgyűlési választás kampányának játékvá akarják silányítani az óbudai emberek életét védő gát kérdését. A referendum olyan kockázatos próbálkozás, amihez személy szerint nem kívánok asszisztálni. **A. B.**



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata
tisztelttel meghívja Önt
az 1956-os forradalom és szabadságharc 61. évfordulója
alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésre.

Időpont: 2017. október 22. vasárnap 17 óra
Helyszín: Kiscelli Schmidt-kastély, Templomtér
(Budapest III., Kiscelli utca 108.)

PROGRAM

Himnusz

Ünnepi beszéd:

Varga Mihály
nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő

Koncert az '56-os hősök emlékére

Műsor:

Beethoven: Egmont nyitány
Kodály: Kádár Kata beáradója
Kodály: Intermezzo a Hány Jánosból
Bartók: Magyar népek

Közreműködők:

az Óbudai Banania Zenekar,
a kerület kulturális nagykövete
Szólista: Hoja Zsolt
Vezényel: Némori Máté

Az ünnepségen való részvétel a Templomtér befogadóképessége miatt regisztrációhoz kötött. Részvételi szándékát kérjük, hogy 2017. október 20-ig jelezze a protokoll@obuda.hu e-mail címen! Az ünnepségen való részvételre csak a regisztrált vendégeknek tudjuk biztosítani a megemlékezést köszönjük!

18 órakor az ünnepséget követően mécsesgyújtásra, valamint a tisztelet virágainak elhelyezésére kerül sor az '56-os hősök emléket őrző, a Schmidt-kastély bejáratánál található emléktáblánál.

Kioszorozási szándékot az emlékezés kapcsán nem fogadunk, kérjük, hogy a megemlékezésre egy szál fehér virágot vagy mécses hozzon magával!



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata



Közösségi tér közösségi tervezéssel

Átadták a Mészkö szabadidőparkot

A park 2,4 hektáron terül el, a lankás hegyoldalban. Különlegessége - sok egyéb mellett -, hogy a környéken élők, a helyi civil szervezet és az önkormányzat szakemberei közösen alakították a terveket. Az új multifunkciós közösségi területet szeptember 30-án, az Óbudai Piknik – X. Civil és Nemzetiségi Napon adták át, nem meglepő módon nagy érdeklődés mellett.

Akorábban beépítetlen önkormányzati telken már volt egy fitnesspark, mely nagy népszerűségnek örvendett. Az itt élők azonban pont emiatt szerettek volna egy multifunkciós, több korosztálynak is kapcsolódási lehetőséget nyújtó szabadidőparkot Aranyhegy-Ürömhegy térségében. A megvalósult Mészkö park kialakítása tehát *lakossági kezdeményezésre* indult el. A Háromhegyek Közhasznú Egyesület kereste meg tavalyelőtt az önkormányzatot, melynek vezetése felajánlotta a területet a tervezett szabadidőpark lehetséges helyszínéül.

Közösséggel tervezve

Az elképzeléseket a közösségi tervezés során beszélhették át az érintettek. Őt alkalommal találkozhattak a környéken élők, a helyi civil szer-

vezet és a tervezők. Az összejöveteleken bárki elmondhatta a parkkal kapcsolatos vágyait, igényeit, és lépésről lépésre rajzolódott ki egy multifunkcionális közösségi park képe. Az eltérő használatú területeket úgy tervezték, hogy azok használói a legkevésbé zavarják egymást és a környéken élők nyugalalmát. Helyet kaptak sport-, játszó- és pihenő funkciók, közösségi terrek, játékos kutyás területek. Tavaly elkészültek a kiviteli tervek, melyek közösségi támogatottságát és a helyiek aktív részvételét látva a térség országgyűlési képviselője, *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter és *Bús Balázs* polgármester is mindent megtett, hogy a beruházáshoz szükséges források rendelkezésre álljanak. A fázisok végül sikerrel jártak, a projekt 380,5 millió forint kormányzati támogatáshoz jutott, amiből idén végül megvalósulhatott a fejlesztés.

Az összefogás egyenlő a sikerrel

A parkátadó ünnepségén Bús Balázs polgármester Henry Ford, az amerikai autógyártás úttörőjének szavait idézte: - „*Ha összejövünk, az a kezdet; ha összetartunk, az a haladás; ha összefogunk, az a siker*”.



Ez a gondolatsor tökéletesen összefoglalja a közösségi tervezéseink működési mechanizmusát és tulajdonképpen a siker titkát is. A Mészkö park már a kezdetekkor is jól fejleszhető területnek látszott, ezért természetes volt, hogy igent mondtunk a Háromhegyek Egyesület javaslatára. Az önkormányzatiság lényege ugyanis egybevágg azzal (szubszidiaritás néven ismert) elmélettel, mely szerint a helyiek tudják legjobban, hogy mire van szükségük. Azt hiszem, hogy a most elkészült sokfunkciós park egyfajta integrációs szerepet is betölthet. Kicsi-, mégis fontos lépésnek tartom, hogy a fizikai térben közelebb kerüljenek egymáshoz a különböző korú, gondolko-

dású, indíttatású emberek. Ez a park nem csak helyszíne, de eszköze is a *közösségépítésnek*, ahol a szabadtéri sportolás, a kutyasétáltatás vagy épp az unokákkal való játék lehetőséget teremt a fiatalok és idősebbek közti találkozási, esetleg még a lakókörnyezettel kapcsolatos vélemények cseréjére is - tette hozzá a polgármester.

A Mészkö park megvalósulásáért köszönet illeti még *Wallner Krisztina* tájékoztató és a Kobold 2003 Kft. csapatát, továbbá az Óbuda-Békásmegyery Városfejlesztő Nonprofit Kft. munkatársait a közösségi tervezés során végzett gondos munkájáért, a Háromhegyek Közhasznú Egyesület és nem utolsósorban az aranyhegyiek és mindazok közreműködését, akik

az elmúlt két évben bármilyen módon segítették a park létrejöttét – hangsúlyozta a polgármester.

Álmodozásból valóság

- Valódi összefogás eredménye a most átadott Mészkö Park, hiszen a kormány 380,5 millió forinttal támogatta létrejöttét, önkormányzati telkekre épült, tervezésébe pedig a környék lakóit is bevonták. Kiemelte: a kormány támogatja azokat a kezdeményezéseket, amelyek egy kisebb vagy nagyobb közösség számára teszik jobbá környezetüket, és teremtenek új lehetőségeket a sportolásra és kikapcsolódásra - hangsúlyozta Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő

Folytatás az 5. oldalon



Megújult a közösségépítés és a kultúra központja

Az Óbudai Kulturális Központban elsősorban a fenti szintet újították fel. Modern, viszszafozott színeket kaptak a falburkolatok, kicserélték a toló- és harmonikafalakat, a falfelületek világosra festése pedig még esztétikusabbá tette az épület belső tereit. Megújult továbbá a világítás, a padlóburkolat jelentős része, a két nagyobb különterem és a két kisebb közösségi szoba. Emellett két ruhatárt és recepci-

ót is kialakítottak. Az intézmény homlokzatán új, megvilágított felirat is helyet kapott.

A megújult intézmény átadóján *Lőrincz Edina*, az Óbudai Kulturális Központ Nonprofit Kft. igazgatója köszöntötte a vendégeket október 7-én.

Az épületet Kévés György Kossuth-díjas építész tervezte 1973-ban, Bauhaus stílusban. A ház maximális kihasználtsággal működik, az idők folyamán azonban napról

napra látványosan amortizálódott. A kisebb javítások, karbantartások mellett – a színháztermen kívül – nem történt a 40 év alatt az épületben felújítás.

Bús Balázs polgármester az eseményen felidézte a két évvel ezelőti ünnepeket a ház alapításának 40. évfordulója alkalmából. Az akkor Várkonyi György Úttörőház nevet viselő intézmény falai között számtalan *alkotóközösség* lelt otthonra, megannyi ismert előadó

fordult meg az évtizedek során. Az épület egészen a közelmúltig az akkori kor viszonyait tükrözte. Ezért is határozott úgy az önkormányzat vezetése, hogy nyáron megkezdik az épület rendbetételét. - A III. kerület kulturális intézményhálózatának zászlóshajójáról beszélünk – hangsúlyozta a polgármester. - Az itt folyó szakmai munkát a Magyar Népművelők Egyesülete is elismerte, amikor önkormányzatun-

kat 2015-ben az Önkormányzatok a közművelődésért-díjban részesítette. Ez nem véletlen, hisz' közösségépítő munkánk megkerülhetetlen színtere az ÖKK. A rekonstrukció kapcsán persze elsődlegesen magáról az épületről esik szó, azonban ne feledjük, hogy nem csupán a San Marco utcai ház, de az itt található *Zápor közösségi kert* is fontos helyszíne az itt élő gyerekek és a családok találkozásainak. **Sz.**



Fotók: Benkó Vivien Cher

Folytatás a 4. oldalról

Bús Balázs és *Varga Mihály* közösen adta át az új park szimbolikus kulcsát *Kövári Krisztina Mónikának*, a Háromhegyek Közhasznú Egyesület elnökének, aki felidézte, hogy az itt élők 2011-ben kezdték meg a közös gondolkodást. A legfőbb céljuk akkor még a területen felhalmozódott szemét eltakarítása volt, de már kezdetét vette az álmodozások

a terület új funkciójának megtalálása érdekében. A helyiek „örökbe fogadtak” egy 200 négyzetméternyi területet, és indultak a fitnesspark pályázaton is. Fokozatosan, lépésről lépésre találkoztak a helyiek erőfeszítései az önkormányzat elképzeléseivel, majd végül igazi együttműködéssé vált a kapcsolat. Nagy örömmel bekerült a költségvetésbe a park fejlesztésére szánt forrás, nem sokkal

később pedig kiderült, hogy kormányzati támogatást nyert a projekt.

Hinta, takeball, üldögélő sarok...

A park kivitelezése májusban indult, és 123 nap alatt befejeződött. A bejáratnál épült meg az a játszótér, amit az *Ilona Malom Műhely* készített. A műhely országsszerte számos sikert ért már el kreatív játszótereivel, melyek modern és vidám

hangulatúak és általában az adott terület miliójébe vagy egyedi témájába illeszkednek. A játszótér rusztikus elemei és színei jól illeszkednek a park könnyed, színes arculatához, külön teret biztosítanak a kicsiknek és a nagyobb gyerekeknek. Van itt homokozó, hinta, csúszda, cölöpvár, vizes játék, kosárpálya, ping-pong asztal, de még tekball is. Közeliükben padok és ivókutak. A kutyatartók sem

panaszkozhatnak: kis- és nagytermetű kedvenceiknek külön-külön is van lehetősége a szaladgálásra a kutyafuttatókban. Aki csak pihenni, sétálni szeretne, az a belső sétányokon, az üldögélő sarok valamelyikében ezt is megteheti. A terület növényvilága ősz végén tovább fejlődik, a vegetációs időszak végén 91 új fát ültetnek a közösség kérésére, az önkormányzat támogatásával. **Sz. Cs.**



Fotók: E. J.

Összehozta a kerületeket az Óbudai Piknik

Az Óbudai Piknik helyszínét ezúttal is úgy választották ki a szervezők, hogy egész Óbuda-Bákmegyer területét lefedjék az eseményhelyszínek, hogy az ottani programokért ne kelljen túl messzire utazniuk a családoknak, közösségeknek.

Ennek megfelelően műsort és programokat szerveztek a Mészkö Parkba, Pünkösdfürdőre, Solymárvölgybe, Békásmegyer-Ófaluba, Óbuda-Táborhegyre, a csillaghegyi östermelői piacra, valamint Óbuda-Hegyvidékre, de bemutatót tartott például a Budai Akrobatikus Sport Egyesület a Bogdáni úton is, illetve az Étel az Életért Alapítvány ingyenesen meleg ételt osztott a Tánccsics Mihály utcában.

Pünkösdfürdő

A Római SE és a Rómaifürdő SE szervezésében rendezett *Duna-parti Civil Pikniken* játékokkal és játékos feladatokkal várták a látogatókat, kézműves foglalkozások, arcfestés is a program része volt, mint ahogy a sportegyesületeknél a sportágróba. A kerületi civil



szervezetek megmutatták tevékenységeiket, valamint hagyományörző csoportok műsorát láthaták az érdeklődők. A Római légionáriusok – Az Aquincumban állomásozó Tizedik Gemina Légio Hagományörzői az ókori római katonai élet fellelvenítése mellett izelítőt adtak a római polgárok mindennapjaiból öltözködésük, illetve a korabeli gasztronómia bemutatásával.

A nap folyamán a görög, ruszin, sváb nemzetiség tagjai a hagyományukat bemutató érdekessé-

gekkel, kézműves foglalkozással várták a betérőket, akik megízlelhetik a helyben készült ételkülönlegességeket is. A szervezők idén is meghirdették a hagyományos főzőversenyt nemzetiségi ételek, illetve a legjobb egytálétel kategóriában. Volt rétzene a Katasztrófavédelem Központi zenekarával, amelyen a Csillaghegyi Általános Iskola mazzorett csoportja közreműködött. A „partdöngölő” tánchoz a hangulatot és a zenét a Göncöl Néptáncegyüttes és a Naszály Zenekar szolgáltatta.

A kísérő programok között kiállítások szerepeltek és fergeteges forgatag, vásári komédiások, gólyalábasok, mutatványosok léptek fel, valamint sportos civilek, az Óbudán működő sportegyesületek sportolói mutatkoznak be (Diamond SE-Hapkidosuli; Gankaku Sportegyesület; Római SE; Rómaifürdő SE; BKV Sportcentrum; Külker Evezős Klub), hogy a nézők betekintést nyerjenek az egyesületi munkába.

Solymárvölgy

A *solymárvölgyi szüret* rendezvényeit a Mene-

dék a Csúcshegy Barátainak Egyesület szervezte, amelynek keretében volt szőlőszüret Pilisborosjenőn, majd ebéd a Solymár közben. A programok között a gyerekek lovagoltatása és az íjászat is népszerű volt, illetve a szőlőfeldolgozást követően az Ūrómi Duhajdombi Állatotthon Alapítvány bemutatója következett a felelős állattartásról. Mindezt a Patonai Zenekar műsora és szüreti lovaskocsis felvonulás, valamint az este folyamán koncert követte.

Békásmegyer-Ófalu

A Boldog Salamon Kör szervezte a programokat Békásmegyer-Ófaluban, ahol *Bolgár Eszter* nemzetközi jógaoktatóval reggeli fülunapüdvözlettel indult a nap, majd a Kincső Néptáncegyüttes, a Krottenorf Német Hagományörző Egyesület kórusa és táncsoportja, valamint *Garamvölgyi Dániel* és *Csapodi Borbála* lépett fel. Egész nap ugrálóvár, kovácműhely és a Szent Margit Rendelőintézet szervezésében tanácsadás, egészségügyi szűréssek várták az érdeklődőket. A programokat az esti utcából zárta a Band. James Band. zenekarral.

Óbuda-Táborhegy

Az Óbuda-Hegyvidékiek Egyesülete szervezésében táborhegyi szüretet tartottak a Menedék a Csúcshegy Barátainak Egyesülettel és a Krúdy Gyula Irodalmi Körrel. A résztvevők a pilisborosjenői szőlődombra kirándultak, ahol jó kis reggeli után együtt szüreteltek a csúcshegyiekkel. Visszajárva a Táborhegyi Népházba, az Alerton Klub hegyi asszonyai dalaikkal fogadták a fáradt szüretelöket. Aki nem fért hozzá a szőlőpréshez, az részt vehetett a borkészítés részleteit ismertető beszélgetésen *Viniczai Sándor* hegyi borszakértő vezetésével.

Folytatás a 7. oldalon



Fotók: Antal István

X. Civil és Nemzetiségi Nap

A Göncöl Néptáncegyüttes az év civil díjasa

A magyar népi kultúra ápolása és a helyi közösségépítés érdekében végzett tevékenységéért a képviselő-testület idén a Göncöl Néptáncegyüttesnek ítélte a Balázs Lajos Óbudai Civil Díjat. Az elismerést az alapítvány vezetője, Csiki Gergely néptánc-pedagógus vette át Bús Balázs polgármestertől, a X. Civil és Nemzetiségi Napon.

A díj átadásakor a polgármester beszédében úgy fogalmazott: az évek, évtizedek óta itt működő sportegyesületek, szociális, közösségfejlesztő, kulturális szolgáltatásokat nyújtó illetve hagyományörző szervezetek, közvetlenül vagy áttételes módon, de a mi családtagjaink, gyermekeink mindennapjait teszik szebbé, élhetőbbé, ezért köszönettel tartozunk nekik.

A Göncöl Néptáncegyüttes vidéki és külföldi fellépéseik mellett rendszeresen adnak műsort a városrészen. Csiki Gergellyel, az alapítvány vezetőjével az elismerés apropóján beszélgettünk.



Fotó: E. J.

- Mikor került a néptánc büvökörébe?

- Már az általános iskola második osztályában.

- Lehet mondani, hogy a '70-es, '80-as évek néptánc-ház mozgalmi egyfajta reneszánszukat élik?

- Igen. Napjainkban már számtalan lehetősége van az embereknek, ha táncolni szeretnének, és nem csak néptáncegyüttesekben, hanem sok tánc ház és más zenés-táncos rendezvény is várja az érdeklődő gyer-

mekeket és felnőtteket országsszerte.

- Mikor és milyen céllal alapította a Göncöl Néptáncegyüttest?

- 2012 őszén alapítottam az együttest. A célom az volt, hogy a kerületben működő gyermek és felnőtt csoportjaimat, amelyek eltérő helyszíneken működtek, közösségé kovácsoljam. Szerettem volna lehetőséget biztosítani azoknak a felnőtteknek is, akiknek eddig nem volt lehetőségük

megismerkedniük a magyar néptáncal.

- Hallani, hogy számos, saját ötleten alapuló program köthető az együttes nevéhez, így nem meglepő, hogy a szakmai megmérettéseken is szép sikereket érnek el. Most éppen mire készülnek, és mely elismeréseket emelné ki?

- Mindenképp kiemelném, hogy 2014-ben a Dunán innen, Tiszán túl Kárpát-medencei Gyermekek- és Ifjúsági Népmű-

vészeti Tehetségkutató Verseny országos döntőjében fiatal táncosunkat, Bernáth Bencét a zsűri ezüstminősítéssel jutalmazta. Majd 2015-ben ugyanezen a versenyen a Kis Göncöl csoportunk jutott el az országos döntőig, ahol a táncosoknak szintén ezüstminősítést sikerült elérniük. Ugyancsak ebben az évben az Agora Koreográfus Versenyen Göncöl csoportunk I. helyezést ért el. Most ismét erre a koreográfus versenyre készülünk, ami november 4-én lesz Tatabányán.

Itt szeretném megragadni az alkalmat, hogy megköszönjem minden kedves barátunknak, táncosnak, családnak és támogatóknak, hogy eddig kitartottak mellettünk és hittek, bíztak bennünk. Köszönjük a sok ajánlást és javaslatot az elismerésre. Köszönjük Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának és Bús Balázs polgármester úrnak, valamint az Óbudai Kulturális Központ munkatársainak támogatását is. Sz.

Folytatás a 6. oldalról

Délutáni program volt a szőlőművelők által emelt Szent Donát-kápolna megtekintése Kádár József vezetésével, majd a kápolna történetét és felújításait bemutató kiállítás megnyitása. A Krúdy Kör vidám szüreti irodalmi idézetei és az Alerton Klub szüreti táncai után mulatság következett elfáradásig. A szüreti hangulatot idézte fel és fokozta a Békás Zenekar, Juhász Dénes vezetésével.

Csillaghegyi östermelői piac

A Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület szervezésében délelőtt az östermelői piacon termékbemutatók és kóstolók fogadták az érdeklődőket, valamint ugráló trambulín

szórakoztatta a gyermekeket. A Csillaghegyi Községi Ház udvarán lufihajtogató, kézműves foglalkozások, népi játékok és bográcsolás, borkóstoló, édes meglepetések várták a közönséget a Mátyás király úton.

Óbuda-Hegyvidék

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Óbuda-Békásmegyer, az Óbuda-Hegyvidéki Szentháromság Plébánia és a „Braunhaxler” Egyesület szervezésében délelőtt a kertben „Ki tud többet Óbudáról” címmel vetélkedőn vehettek részt a gyerekek, valamint ügyességi játékokon, rajzversenyen mérhették össze tudásukat. Egész nap az óbudai német nemzetiség életét bemutató kiállítást te-

kinthettek meg a látogatók. Ebédre bográcsban főtt sváb káposztát kínáltak a szervezők. A templomkertben pingpong, cocsó, kártya, sakk, közül választhattak a hegy-

vidékiek, valamint kórustalálkozóra is sor került. Az esti szentmise után az emeleti teremben sváb bál zárta a programot. A rendezvényt meglátogatta Varga Mihály

nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő, Menczer Erzsébet, a SZÓRAKÉSZ elnöke, vendég volt Ötvös Csilla, a Magyar Állami Operaház magánénekese. B. Z.



Fotó: Antal István

Közel száz napirendi pontot tárgyalt a testület

Új javaslat a gátról, fejlesztési programok és VÉDA

A római-parti védmű (a témával lapunk előző számában részletesen foglalkoztunk) és a csillaghegyi bánya sorsa mellett két éves fejlesztési programokról, együttműködési megállapodásokról, VÉDA-ellenőrzőpont létesítésének támogatásáról döntöttek a képviselők a szeptember 29-ei testületi ülésen.

Elkészült a településképi kézikönyv

Az országgyűlés tavaly júniusban elfogadta a településképi védelméről szóló törvényt, mely alapján minden települési és kerületi önkormányzatnak el kell készítenie településképi arculati kézikönyvét, majd annak alapján település-

képi rendeletét. Ezek rögzítik az adott település képére vonatkozó követelményeket. A jogszabályoknak megfelelően a rendelet és a kézikönyv az elmúlt hónapokban megtekinthető, valamint véleményezhető volt a lakosság, a kormányzati és

szakmai szervezetek számára egyaránt. Az önkormányzat törvényi kötelezettségének megfelelően készítette el a településképi arculati kézikönyvét, valamint településképi rendeletét, melyeket a képviselők megszavaztak.

Helyben már jóváhagyták a VÉDA-t

A képviselő-testület megszavazta **Bús Balázs** polgármester korábbi kezdeményezését a VÉDA Közúti Intelligens Kamurahálózat telepítéséről.

A súlyos balesetek elkerülését és közúti szabálysértések megszüntetését célzó beruházás a kerület útforgal-

mi adatainak elemzését követően valósul meg. A közlekedési ellenőrző pontokat a Szentendrei úton, a Záhony utcai csomópontban (a Békásmegyer és az Árpád híd felé vezető irányokat egyaránt érintő módon) telepítik.

A komplex ellenőrző pont költsége sávonként

22 millió forintot tesz ki, az érintett szakaszon 7 sáv található. A beruházást az önkormányzat a Belügyminisztériummal közösen finanszírozza, a Fővárosi Közgyűlés következő ülésén dönt arról, hogy a Fővárosi Önkormányzat is támogatja a beruházást.

Folytatódó számítógépes tanfolyamok nyugdíjasoknak

A 2016-2017-es tanévben folytatódott a kerületi nyugdíjasok kedvezményes számítógéphasználati oktatása, melyen több mint 100-an vettek részt. A tanfolyamok moduláris felépítésűek, 5 egymásra épülő

szintet járhatnak végig, melyek mindegyike az előzőekben megszerzett jártasság elmélyítése mellett új ismeret-elemeket tartalmaz. A testület döntése értelmében a kedvezményes tanfolyam a 2017-2018-as tanévben folyta-

tódik. (Az oktatásról bővebben a 25. oldalon.)

MEGJELENÉSÜNK

Lapunk következő száma **október 28-án, szombaton** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.



Fotók: Antal István

Új vezető a kapitányság élén



A Budapesti Rendőr-főkapitányság vezetői **Szicszó Sándor** rendőr alezredes kinevezésének támogatását kérték a kerület képviselő-testületétől a III. kerületi Rendőrkapitányság vezetői posztjára. Szicszó Sándor korábban a XVII. kerületi Rendőrkapitányság valamint a BRFK ellenőrzési szolgálat szakmai ellenőrzési osztály vezetője volt. Az alezredes kinevezését támogatták a képviselők. (Interjú a 23. oldalon.)

Fejlesztési programok négy területen

Négy lényeges fejlesztési terület – az **infrastrukturális fejlesztések, a szociális terület, a környezetvédelem és az egészségügy** – rövidtávú, a 2017-2019-es időszakra szóló terveit tartalmazó fejlesztési programját fogadta el az önkormányzat képviselő-testülete. Az infrastrukturális fejlesztéseket a **Hadrianus**, a szociális terület céljait a **Fischer Ágoston**, a környezetvédelmi célokat a **Gukler Károly**, míg az egészségügyi koncepciókat az **Örös Endre Program** foglalja össze.

Elutasított területi átsorolás



A képviselő-testület határozottan kiállt **Bús Balázs** polgármester határozati javaslata mellett, és nem támogatta a volt csillaghegyi bánya és közvetlen környezetének **átsorolását** települési térséggé. (A témában készült cikk lapunk október 1-jén megjelent 18. számának 4. oldalán olvasható.)

Hagyományápolás az óvodákban

Az Óbudai Népzenei Iskolával közösen indított **Néphagyományok az óvodában** elnevezésű programsorozat az elmúlt nevelési évben a kerület 29 óvodájában közel 1600 gyermekkel ismertette meg a népi hagyományokat és a népzeneét. A testület a pénzügyi lebonyolítást végző Magyar Hangszerműves Céh Közhasznú Egyesület előző évre vonatkozó szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadása mellett, a program folytatásáról és bővítéséről is döntött. A program megemelt összegű támogatásának kezelője a továbbiakban az erre a célra létrehozott **Zenei Anyanyelv Alapítvány** lesz.

Együttműködés a Ganz Műhellyel, a Symphonia Alapítvánnyal, az Eb OVO Egyesülettel

• A testület döntésének megfelelően meghosszabbította az önkormányzat együttműködési megállapodását a Ganz Ifjúsági Műhely Egyesülettel. A műhelyt 1984-ben Balázs Lajos villamosmérnök hozta létre azzal a céllal, hogy a lézengő, unatkozó, de a téma iránt érdeklődő gyerekeknek hasznos időtöltést nyújtson a modellezés, makettezés és az elektronika világának megismerése révén.

• Új megállapodást köt az önkormányzat a 2012 óta

működő Symphonia Alapítvánnyal, amely országosan 16 telephelyen oktat hangszeres zenét halmozottan hátrányos helyzetű gyerekeknek. Alapfokú művészeti iskolájuk normatívából él, tandíjat nem kérnek, a hangszereket a gyermekek ingyen használják. Első budapesti telephelyük Óbudán lesz, ennek beindítását támogatja a kerület vezetése.

• Az önkormányzat újabb együttműködési megállapodást kötött az EB OVO Egyesülettel. A szervezet

az előző évben készítette el a kerület *Eb-tartási Stratégiáját*, szakmai beszámolóját és pénzügyi elszámolását, melyet a képviselőtestület jóváhagyott. Az eb-stratégiában megfogalmazott célok megvalósulása érdekében, a munka folytatásához új megállapodás megkötésére volt szükség, hogy a felelős városi kutyatartás megfelelő módjának hagyományteremtése, valamint az ehhez kapcsolódó lakossági igények minél magasabb színvonalú kiszolgálása megvalósuljon.

Czetz János táborkok lovasszobra az Argentin nagykövetségen

Bús Balázs polgármester az Argentin Köztársaság budapesti nagykövetségének adományozta Nagy Benedek szobrászt, mely a két fél által kiírt nemzetközi szoborpályázat második helyezettje lett.



Fotó: Benkő Vivien Cher

2016 júliusában Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata az Argentin Köztársaság magyarországi nagykövetségével közös nemzetközi, meghívásos, egyfordulós tervpályázatot hirdetett meg Czetz János szobrász tervezésére. A meghívott magyar művészek között volt Csikai Márta, ifj. Kövér György, Rieger Tibor, Nagy Benedek; Argentinát Vivianne Duchini, Omar Estela,

Leonardo Iramain, Daniel Ciancio képviselte.

A pályázat szempontjait figyelembe véve a zsűri négy pályaművet értékelt. A pályázat első helyezettje az argentin származású Vivianne Duchini szobrászművész lovasszobra lett. Nagy Benedek szobrászművész alkotása ugyan nem nyert

a pályázaton, de a zsűri nagyra értékelte a művész által készített alkotást is. A pályázatra beadott pályaművét ezért Bús Balázs polgármester az Argentin Köztársaság budapesti nagykövetségének adományozta.

Óbuda-Békásmegyér polgármestere az Argentin nagykövetségen elmon-

E-töltők tíz helyszínén



Fotó: Antal István

A jövő év első felében – a közlekedés-technikai trendeknek megfelelően – 10 új elektromos töltőpont épül a kerületben. Az önkormányzat korábbi határozatának megfelelően, az új gépjárművek beszerzése esetén, előnyben részesíti az elektromos hajtású vagy a konnektorról is tölthető

hibridautókat. Az e-töltők telepítésével és üzemeltetésével felmerülő összes költséget az e-Mobi Elektromobilitás Non-profit Kft. biztosítja. A tíz helyszín megvalósulását követően további e-töltők telepítését tervezik a közeljövőben, így a jelenlegi fejlesztés az első ütemnek tekinthető.

dott beszédében úgy fogalmazott: a magyarság szabadság szeretete és forradalmainak bukása számos tanulsága mellett két dologra is rávilágít. Egyfelől megmutatja azt a mélyről jövő bátorságot, amelylyel ismert hőseink vezető szerepet vállaltak a felkelők seregében, s ha a sors úgy hozta, még a vértanúságot is. A '48-as táborkok és az 1956-os kivégzett, elítélt vagy elkergetett hazafiak életpályája erre a bizonyíték. Másfelől azt is láthatóvá teszi, hogy mely népek azok, akiktől a magyarok segítséget és befogadó támogatást remélhetnek szükség idején. Európában a lengyelekhez fű-

ződő barátságunkat a történelmi bajtársiasság alapozta meg évszázadokkal ezelőtt, ám úgy vélem, az argentin emberektől sem idegen az efféle, jövőnyeket fogadó barátságos nyitottság.

Az Argentin Köztársaság budapesti nagykövete, Maximiliano Gregorio-Cernadas hangsúlyozta Czetz táborkok magyarországi hősiességét valamint Argentináért végzett odaadó munkáját. A nagykövetség vezetője köszönetet mondott Bús Balázs polgármesternek a szoborpályázat megszervezéséért, valamint Nagy Benedek alkotásának adományozásáért.

Felavatták Göncz Árpád mellszobrát

Az egykori köztársasági elnök halálának második évfordulóján felavatták Göncz Árpád mellszobrát október 6-án.

Jovánovics Görgy Kossuth-díjas szobrászművész alkotása az államfő egykori Bécsi úti lakása közelében, az Óbudai Egyetem parkban található. Közadakozásból készült, felállítását Óbuda-Békásmegyér

Önkormányzata is támogatta. Az eseményen több százan vettek részt, és helyeztek el virágot az emlékműnél.

Göncz Árpád író, műfordító, politikus, a rendszerváltozás utáni Magyarország első köztársasági elnöke – aki 1990 és 2000 között volt államfő – életének 94. évében hunyt el 2015 októberében, a kerület díszpolgára.



Fotó: Benkő Vivien Cher

Elindult az Egészséges Budapestért program

Közel kétmilliárd forint jut a Szent Margit Kórház fejlesztésére

A következő három évben több mint 70 milliárd forintot fordít a kormány a fővárosi egészségügyi ellátórendszer fejlesztésére az Egészséges Budapest Programban – mondta Varga Mihály. Az Egészséges Budapest Program III. kerületi fejlesztési részeként az elkövetkező időszakban a Szent Margit Kórházban mintegy 924 millió forintból a meglévő épületek komfortosításának, egy új művesszálló létesítésének, valamint az intézményhez tartozó nővér-szálló felújításának előkészítő, tervezési munkái egyaránt megvalósulhatnak. Hozzátette: további 828 millió forintot az orvosiműszer-ellátottság fejlesztésére, valamint informatikára fordíthat a kórház vezetése. A III. kerületet érintő további beruházások, valamint a Szent János Kórház, az Országos Reumatológiai és Fizioterápiás Intézet, a Budai Irgalmasrendi Kórház



fejlesztése jelentős mértékben növeli Észak-Buda ellátási színvonalát.

Egészségügyi stratégia

Bús Balázs polgármester a sajtótájékoztatón hangsúlyozta: - A Szent Margit Kórház nem független az óbudaiai ellátásától, sőt sokkal inkább magunkénak érezzük, ezért az önkormányzat az intézmény működését to-

vábbra is a kerületi lakosok elvárásaihoz igazodóan támogatja. Az előttünk álló időszak feladata, hogy összehangoljuk az állami, az önkormányzati és az intézményi szolgáltatások rendszerét. Önkormányzatunk nemrég megalkotott, jövőt érintő egészségügyi stratégiája az elkövetkezendő két év egészségügyi fejlesztéseit összegzi és Örlös Endre, a Margit Kórház egykori igazgatófőorvosának, kerületünk díszpolgárának nevét viseli. Az Örlös Endre Program elképzelt fejlesztéseit igyekszünk összehangolni azokkal a tervekkel, ame-

lyek itt, a kórházban valósulhatnak meg a következő években az Egészséges Budapest Program elemeiként, illetve európai uniós pályázatok révén.

Dr. Badacsonyi Szabolcs, a Szent Margit Kórház főigazgatója a korábbi kórház-konzolidációs program eredményeit ismertette: 87 millió forintból megújult az intézmény gasztroenterológiai osztálya, kiépült a vezető orvosigáz-hálózat, illetve megvalósult az épületek és a mentőbejárat automata ajtóinak cseréje, valamint jutott forrás informatikai eszközökbővítésre is.

500 milliárd 2010 óta

Ónodi-Szűcs Zoltán, egészségügyért felelős államtitkár emlékeztetett: az előző ciklusban 500 milliárd forint forrás érkezett az ágazatba a központi régió kivételével. A kormány úgy döntött, hogy 2017-től Budapest és a központi régió ellátását fejleszti. 2010 után a rendszerváltozás óta a legnagyobb, több mint 500 milliárdos fejlesztés valósult meg, melyben országszerte épültek, illetve újultak meg kórházak, rendelők. A kormány a következő 10 évben - 2017 és 2026 között - várhatóan összesen körülbelül 700 milliárdos fejlesztést hajt végre a fővárost és agglomerációt is kiszolgáló kórházakban.

Cserhádi Péter miniszteri biztos vázolta az Egészséges Budapest Program főbb elemeit, kiemelve, hogy a Szent Margit Kórház vezetése az előkészítő munka során mindvégig mértéktartóan, reális célokat megfogalmazva vett részt, ami nagyban hozzájárult a munka sikeréhez.

Sz. Cs.

Átadták a megújult gasztroenterológiai osztályt

A Szent Margit Kórházban átadták a felújított gasztroenterológiai osztályt szeptember 28-án. A 87 millió forint konzolidációs támogatásból további fejlesztések is megvalósultak. Többek közt kiépítették a „B” épület vezetékes orvosigáz-hálózatát, új automata ajtókat szereltek be és 30 új számítógépet vásároltak.

Az avatóünnepségen dr. Badacsonyi Szabolcs, a Szent Margit Kórház főigazgatója a beruházás részleteiről tájékoztatta a sajtó képviselőit. Hangsúlyozta, ezzel a pályázattal egy régóta várt, rendkívül fontos és jövőbe mutató elemmel egészült

ki a konzolidáció folyamata, hiszen a felhalmozódott adósságok kifizetése mellett lehetőséget kínált az intézményeknek, hogy hatékonyságnövelő, az üzemeltetési költségeket csökkentő beruházások valósuljanak meg, ezzel mérsékelve a kórházak eladósodásának mértékét és kockázatát.

A teljesen megújult gasztroenterológiai osztályon új burkolatokat kaptak az osztály belső terei: kórtermek, vizesblokkok, elkülönítők, folyosók, kiszolgáló helyiségek. Valamennyi kórtermet komfortosították, ezzel az osztályon magasabb kényelmi

szolgáltatást tudnak nyújtani. A kiemelt komfortfokozatot igénylő betegek számára pedig egy, illetve kétágyas, wi-fi elérhetősé-

get is biztosító, úgynevezett VIP-kórtermek kialakítása valósulhatott meg. Kiépült egy mozgássérültek által is önállóan hasz-



Fotók: Antal István

nálható vizesblokk, ezzel a részleg akadálymentesítése is megtörtént. Befejeződött a világítástechnikai korszerűsítés, illetve a vezető orvosigáz-hálózat kiépítése is megvalósult a „B” épület teljes területén is. A kórházban a támogatásnak köszönhetően új automata ajtókat üzemeltettek be, melyek használatával elsősorban a fekvőbeteg-szállítás vált egyszerűbbé, de a gyalogosok kényelmesebb bejutását is segíti az épületekbe, emellett a fűtési hőenergia „kiszökése” is csökken a modernizációnak köszönhetően.

Az osztály mára akkreditált, kiemelt gasztroenterológiai centrum. Sz.

VÁROSFEJLESZTÉSI MELLÉKLET

ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER

ENERGETIKAI KORSZERŰSÍTÉSRE PÁLYÁZHATNAK A TÁRSASHÁZAK

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a korábbi évek gyakorlatának megfelelően kívánja támogatni azokat a társasházakat, amelyek energetikai korszerűsítési célú felújítást terveznek. A pályázatokat még november 20-ig lehet beadni, és fontos, hogy a már megkezdett (tehát jelenleg folyamatban lévő) beruházásokra is lehet pályázni.

A társasházak sikerrel pályázhatnak homlokzatok hőszigetelésére, nyílászárók cseréjére, épület-gépészeti rendszerek korszerűsítésére. Lehetőség van támogatást szerezni a fűtési rendszer bővítésére, fejlesztésére, napelemes rendszer telepítésére is. Az elbírálás során az adott társasház életkora, a benne élők száma illetve az energetikai korszerűsítés komplexitása a mérvadó. A pályázati dokumentáció személyesen átvehető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1033 Budapest Harrer Pál u. 2.), valamint a www.obuda.hu oldalról is letölthető. A kitöltött pályázati dokumentációt személyesen, a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján kell leadni, két példányban.

Ha a pályázattal kapcsolatban további információkra van szüksége, akkor írjon nekünk levelet az info@obvf.hu e-mail címre, vagy keresse az Óbuda-Békásmegyer Városfejlesztő Nonprofit Kft. munkatársát a +36-1-244-8225-as telefonszámon.



FORGALOMCSILLAPÍTÁSI MUNKÁK CSILLAGHEGYEN



Hamarosan LEZÁRÁSOKRA KELL SZÁMÍTANI Csillaghegyen, mert elindul a forgalomcsillapítási kivitelezés a **Szentendrei út – Pütkösdfürdő utca – Királyok útja – Mátyás király út** által határolt zónában. Ez a terület 30-as övezetté válik, és az utcákban forgalomcsillapító küszöbök kerülnek kialakításra.

A lent látható időszakokban, a megadott pontokon a munkák hétfőtől szombatig zajlanak, a nagy hanghatással járó tevékenységeket hétköznapra ütemezve. Az időszakban esedékes munkaszüneti napokon, **október 23-án és november 1-jén szünetel a munkavégzés.** A munkák várhatóan reggel 7 órától sötétedésig zajlanak majd.

A lezárások **teljes szélességben érintik** az 5,5 méternél kisebb utcákat, **félpályán érintik** az 5,5 méternél szélesebb utcákat. Félpályás lezárás várható az Árpád, Bercsényi és Sinkovits utcákban, a többi utcában teljes lezárással érdemes számolni.

Az utcákban élőknek, közlekedőknek kérjük szíves türelmét és megértését.

A munkák várható befejezése 2017. december eleje.

Október 16-21.

Völgy u. 17.
Széchenyi u. 19.
Iszap u. 11.
Család u. 13.



Október 24-28.

Árpád u. 22.
Bercsényi u. 18.
Árpád u. 1.
Napfény u. 3.



**Október 30 -
November 4.**

Fodros u. 16.
Bajtárs u. 14.
Gyula u. 12.
Hunyadi u. 15.



November 6-11.

Bercsényi u. 5.
Akácfa u. 20.
Sinkovits u. 6.
Bivalyos u. 9.



November 13-18.

Bercsényi u. 7.
Madzsar u. 21.
Margó u. 2.
Ipartelep u. 4.



November 20-25.

Sinkovits u. 8.
Igló u. 10.



BEVÁLTHATÓ KUPONOK A PÜNKÖSDFÜRDŐ UTCA – HATVANY LAJOS UTCA TALÁLKOZÁSÁNÁL TALÁLHATÓ IDEIGLENES PIACRA

Az Ideiglenes Piacon árusító kereskedők kedvezményre feljogosító kuponokkal szeretnének kedveskedni a vásárlók részére. A kuponokon megtalálják a pavilon számát, a vállalkozás nevét, magát a kedvezményt és az érvényesség idejét. Figyelem! Több kupon nem vonható össze egymással és más akciókkal!

pavilonszám

termelői asztal

65	Budmil 	51 - 52	Varga Lászlóné táskás 	24	Antik felvásárlás <small>(hagyaték, régi bútor, óra, porcelán)</small> 
7-8	Maja Virág 	63	Víz- szerelvény, csapok, mosdók, wc stb. 	16 - 18	Fehérnemű 
60	Bababolt <small>Baba- és gyerekruházat, játék.</small> 	71	Gyógy- növénybolt 	1	Csöpi virágüzlete 
11 - 15	Tabes Kft. 	48 - 50	Konyha- felszerelés, fonott kosár 	27	Laczkó Attila kistermelő 
67	Kerekes Jánosné 	9 - 10	Sharif M. Marof 	28	Klement János östermelő 
21 - 23	ROC Trading Kft. 	31 - 33	Quang Lang Bt. 	12 - 13	Lukács Józsefné EV 
19 - 20	Gyerekruha, férfi boxer, zokni, harisnya 	25 - 26	Horváth Antal Tóni Farmer 	14 - 16	Kasnya Kovács Imre <small>zöldségtermelő kertész</small> 



Akitől tudok vásárolni, az ajándéktárgyat kap.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. november 31-ig.

10% kedvezmény a vásárlás végösszegéből.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 13-ig.

A megjelölt termékekre -1000 Ft kedvezmény. A kupon egy árura vonatkozik.

Érvényes:
2017. októbertől 2017. november 30-ig.

5% kedvezmény a vásárlás végösszegéből.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. november 13-ig.

10% kedvezmény a vásárlás végösszegéből.

Érvényes:
2017. október 13-tól állandó.

15% kedvezmény a vásárlás végösszegéből, 1000 Ft feletti vásárlás esetén. Egy kupon egyszeri vásárlásra jogosít.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 31-ig.

10-20% engedménnyel kaphatók, rendelhető menyasszonyi és sírcsokrok, koszorók és vágott virágok, igény szerint.

Érvényes:
2017. október 13-tól állandó.

10% kedvezmény minden gyógynövényteára. A kedvezmény a vásárlás végösszegéből kerül levonásra.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 31-ig.

5% kedvezmény a vásárlás végösszegéből 10% kedvezmény 10000 Ft feletti vásárlás esetén.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. november 30-ig.

A vásárlás végösszegéből 10% kedvezményt kap.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 31-ig.

10% kedvezmény minden árura.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 13-ig.

5% kedvezményt biztosítunk a vásárlás végösszegéből.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 31-ig.

10% kedvezmény a vásárlás végösszegéből.

Érvényes:
2017. októberében.

20% kedvezmény a szőnyegekre és az ágytakarókra, 10% kedvezmény a függönyökre.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 30-ig.

5% kedvezmény (kivéve a sorsjegyekre és az újságokra).

Érvényes:
2017. október 13-tól a visszavonásig állandó.

5% kedvezmény a 0,2 és 0,5 literes homoktövisvelőre, valamint a 0,5 és 1 literes házi szörpökre; málna, bodza, szeder.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 31-ig.

5000 Ft feletti vásárlás esetén 5% kedvezmény.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. november 13-ig.

5% kedvezmény minden termékre.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. november 13-ig.

A kupon tulajdonosa 5% kedvezményt kap sajáttermelésű árukból.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. december 31-ig.

Minden termékre 5% kedvezmény.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. november 15-ig.

4000 Ft felett 5%, 10000 Ft felett 10% kedvezmény.

Érvényes:
2017. október 13-tól 2017. november 13-ig.

Évadzáró bringásreggeli Óbudán

Október 27-én reggel 7 és 9 óra között a Fő téren

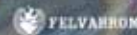
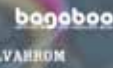
Ingyenes reggelivel, nyereményjáték sorsolással, koncerttel, tesztbiciklikkel és meglepetésekkel várjuk a kerékpárral érkezőket.

Az ingyenes bringásreggelihez előzetes regisztráció szükséges.

További információk és regisztráció:
www.bikeandbreakfast.hu



Támogatók:



Európában elsőként

130 éve villamosozunk Budapesten

A budapesti villamasközlekedés jubileumán, október 7-én különleges járművek felvonulása és a Dallamos villamos, valamint nyílt nap is várta az érdeklődőket a Szépileona kocsiszínbén.

Európában elsőként, éppen 130 évvel ezelőtt indult el belvárosi villamos Budapesten. Az egy kilométer hosszú vonal a Nyugati pályaudvar és a Király

utca között épült meg 1887 novemberében.

A jubileum jegyében, október 7-én több különleges villamossal is utazhattak az érdeklődők. A járművek a Bécsi út/Vörösvári út-Bécsi út-Frankel Leó utca-Bem rakpart-Várkert rakpart-Szent Gellért rakpart-Rudas Gyógyfürdő-Döbrentei tér-Krisztina körút-Széllikálmán tér-Szilágyi

Erzsébet fasor-Budakeszi út-Szépileona kocsiszín út-vonalon vonultak fel.

Az utasok találkozhattak több típusú szerelvényekkel, köztük a 436, 611, 2624, TW6000 és a KCSV7 villamosokkal, de kiállítva látható volt még a hóseprő villamos, valamint a 1303 KCSV5 prototípus jármű is. A különleges villamosok 8 órától egymás után indul-

tak a Bécsi út-Vörösvári út végállomástól, s a járműfelvonuláson közlekedő szerelvényeken érvényes menetjeggyel vagy bérlettel lehetett utazni.

A járművek egészen a Szépileona kocsiszínig szállították az utasokat, ahol nyílt napon a gyermekes családok és a közlekedésbarátok is megtalálhatták a számukra legérdekesebb programokat. A rendezvény egész nap ingyenesen

volt látogatható, a gyermekeket többek között BKV-s színezővel, makettkészítéssel, KRESZ-pályával várták. A közlekedés iránt érdeklődők részt vehettek a vezetett túrákon, utazhattak a hógéppel, délután pedig az úgynevezett hegyipályás kocsik közül a TW6000-es és a KCSV7-es villamosok tettek egy kört a Szépileona kocsiszín és a Márton Áron tér között. Délután pedig járt a Dallamos villamos a 4-es vonalán. **B. Z.**



Foto: Antal István

Egyoldalú forgalmirend-változtatás

A főváros egyoldalúan változtatta meg a forgalmi rendet a Bécsi úton. A III. kerület vezetése nem ért egyet az intézkedéssel. Előzetes tájékoztatás és egyeztetés nélkül október 9-én a Bécsi út-Pomázi út kereszteződésénél a Budapest Közút Zrt. egy kötelező haladási irányt jelző táblát helyezett ki, amellyel a városhatár irányából megszüntette a Bécsi útról a Pomázi útra kanyarodás lehetőségét. A polgármester sajnálatosnak tartja, hogy a kerületet érintő fontos változtatásokról, mint például az 1-es villamos meghosszabbításának elmaradásáról, az utóbbi időben kizárólag a sajtóból értesül a III. kerület vezetése. A sajtóhírekben megjelentekkel szemben pedig az igazság az, hogy semmilyen kamerát nem üzemeltet a III. kerület a területen, így bírságot sem bírságot.



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT
1033 Bp. San Marco u. 81 Tel.: 388-2373.
www.kulturkozpont.hu

Október 13. péntek 19.00

Irodalmi kávéház – Balsai Móni

Október 13. péntek 20.00

Casablanca táncláz

Október 14. szombat 19.00

L'art pour l'art: Halvány lila gőz – Minden jegy elkelt!

Október 15. vasárnap 10.00

Családi vasárnapok – Gubás Gabi és zenekara

Október 15. vasárnap 17.00

Sirtos görög táncház

Október 17. kedd 15.00

Történelmi előadássorozat: Hitért-Hazáért (Ingyenes.)

Október 17. kedd 18.30

A Biblia világa (Ingyenes.)

Október 18. szerda 10.30

**Nyugdíjas bérlet: Ivancsics Ilona és Szintársai: Aziz Nesin – Őj csak meg
lelkem**

Október 18. szerda 18.00

**Életünk-egészségünk!: Konfliktus? - az élet része, de a háború elkerülhető
(Ingyenes.)**

Október 19. csütörtök 20.00

Koncz Zsuzsa koncert – Minden jegy elkelt!

Október 20. péntek 9.00

XIII. Kisgyermekes Családok Egészségnapja

Október 20. péntek 18.00

T-Art festészet napi kiállítás megnyitó (Ingyenes.)

Október 21. szombat 9.00

Babaruhabörze

Október 21. szombat 20.00

Európa Kiadó koncert



A nyolcvanas évek ismert underground zenekara, a Menyhárt Jenő gitáros-énekes-igazgató köré épülő Európa Kiadó az utóbbi évtizedekben periodikusan működött. A zenekarnak számos korszaka és felállása volt, de egy közös volt bennük: meg tudták őrizni az „itt és most” érzését. Az Európa Kiadó számtalan alkalommal, újra és újra képes volt oly módon megújulni, hogy nem lett a mainstream része, arra pedig kifejezetten ügyelt, hogy egyéni stílusát és működésének független szellemiségét fennállása alatt végig következetesen megtartsa. 2013-ban megjelent az *Annak is kell* című lemezük, melyet a 2016-os *„Valahol lenni...”* album követett. A zenekar többgenerációs közönsége mára már nemcsak a klasszikus szerzeményeket, hanem az új dalokat is kívülről fújja, ilyen például a *Feri*, a *Tánc* vagy az *Annak is kell*. A Menyhárt Jenő által vezetett zenekar életében egy újabb fejezet kezdődött, hiszen 2017-ben immáron új zenekari felállással adtak teltházas, hatalmas sikert arató koncertet a MŰPA-ban.

Menyhárt Jenő – gitár, ének, Gyenge Lajos – dob, Tóth Zoltán ‘Spenót’ – basszusgitár, Bujdosó János – gitár, Kálmán András – billentyű
Jegyár: 3100 Ft, 2900 Ft, 2700 Ft

Október 22. vasárnap 17.00

Sirtos görög táncház

Október 24. kedd 18.30

A Biblia világa (Ingyenes.)

Október 25. szerda 18.00

Életünk-egészségünk!: Érzelmi zavarok a hétköznapokban (Ingyenes.)



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1039 Bp., Csobánka tér 5.
Tel.: 243-2433,
www.kulturkozpont.hu



Október 13. péntek 13.30, 15.00

Béretes meseszínház / Kőlyök béret - Maszk Bábszínház: A várkastély titka

Október 14. szombat 14.30

A Fehér bot napja (Ingyenes.)



Előadói délutánt tart a Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesülete, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának támogatásával. Fellepők: Szvorák Katalin népdalénekes, Ézsias László költő, előadóművész, Straub Dezső színművész, Weszely Ernőharmonikaművész, Csányi Márton zongoraművész

Október 16. hétfő 15.00

Nosztalgia bérlet - Maude és Harold / Körüti Színház

Október 20. péntek 16.30

Aprók tánca

Október 27. péntek 17.00

Színházi kulisszák mögött – Alma és a fája (Ingyenes.)



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

3K
1033 Bp. Pethe Ferenc tér 2.
Tel.: 247-3604
www.kulturkozpont.hu



Október 13. péntek 19.00

ArcMás – Hrutka Róbert



Több nagylemez producere és zenei rendezője, zeneszerzőként ő jegyzi a Magyar Vándor, a Valami Amerika 2. és a Kincsem című film zenéjét, továbbá számos tévés produkció főcímdalát.

A beszélgetést vezeti: Barabás Éva televíziós műsorvezető

Jegyár: 800 Ft

Október 14. szombat 9.00 – 13.00

Babaruhabörze

Október 25. szerda 19.00

Szerettem őt

Október 21. szombat 16.00

Bertalan és Barnabás

Október 27. péntek 18.00

Lelki fröccs - Dr. Szondy Máté: Megélni a pillanatot, avagy a mindfulness pszichológiája



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

CSILLAGHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ
1039 Bp., Mátyás k. út 13-15. Tel.: 240-0752.
www.kulturkozpont.hu

Október 13. péntek 18.30

Régmúlt idők mozija – 120-as tempó (1937) 12

Október 14. szombat 17.00

Nép-Tánc-Ház – Szucsági táncok (Ingyenes.)

Október 15. vasárnap 10.00

Kakaómozi – Az indián hercegnő (1995)

Október 15. vasárnap 18.00

Papp János – A ló neve: Korzika

Október 20. péntek 10.00

Népzenei koncert babáknak

Október 27. péntek 18.30

Régmúlt idők mozija – Elsietett házasság (1968) 12

Október 28. szombat 18.00

Zenél a mozi – Kopaszkutya



Filmvetítés és zenés előadás

Sorozatunkban énekesek, színészek, zenészek, zenekarok életét és munkásságát idézzük fel a meghívott zenekarok, előadók és a filmvászon segítségével.

Jegyár: 1000 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak 800 Ft

18.00 P.J.T. In Fusion! koncert

A magyar blues egyik fontos állomása a Kopaszkutya című film megalkotása. A film megszületésének körülményeiről és kulisszatitkairól Pálmai Zoltán dobos, a HOBÓ, a Beatrice és a P. Mobil együttes alapító tagja mesél. Az est folyamán a P.J.T. In Fusion! formáció további tagjai – Stencf Tamás (Hungarian Police Big Band) basszusgitáros, Józsa Tamás (Jt Zeneiskola, Queen Musical) gitáros, valamint Csordás Levente (Shy Guys, Omega) vendégénekes – emlékeznek meg a korszak neves alkotóinak munkájáról.

19.45 Kopaszkutya (magyar zenés dráma, 100 perc, 1981) 12



ÓBUDAI MÚZEUM

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1020,
www.obudaimuzeum.hu,
titkarsag@obudaimuzeum.hu

Múzeumok Őszi Fesztiválja az Óbudai Múzeumban

A programok INGYENESEK, a részvételhez azonban előzetes regisztráció szükséges: programok@obudaimuzeum.hu

Október 15. 11.00

A ZICHY KASTÉLY TITKAI – Barokk irodalom Óbudán

Október 17.

MOST MI JÁTSZUNK! – Óvodapedagógusok konferenciája (pedagógusoknak) információ és regisztráció: sziray.zsofia@obudaimuzeum.hu

Október 29. 11.00

„EMLÉKÉ NEMESEDETT MŰLT” – zsidó emlékek Óbudán – történeti séta

További információk: 061/250-1020



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

CIVIL HÁZ

1036 Bp., Kolosy tér 2. Tel.: 240-0262,
www.kulturkozpont.hu

Minden programunk ingyenesen látogatható.

A nagy érdeklődésre való tekintettel, a mozgásos programjainkra előzetes regisztráció szükséges, a 06 1 240-0262-es telefonszámon. A regisztráció során a kerületben élők előnyt élveznek. Megertesüket köszönjük!

Október 14. szombat 19.00

Stand - Rongyláb party

Október 17. kedd 17.30

II. CaritART Gyermek Művésztelep kiállítás megnyitó

Október 18. szerda 16.00

Bütykölő - Kötés

Október 20. péntek 17.00

1956-os megenlékezés



Méltó ünnepléssel kívánunk tisztelni az 1956-os forradalom és szabadságharc előtt, azokra emlékezve, akik – akár életük árán is – példát mutatnak hősiességből és embersegből Magyarországotért.

A Göncöl Néptáncegyüttes külön erre az alkalomra koreografált táncjátékával emlékezünk az október 23-ai eseményekre. A Kolosy térre hozzuk a forradalom szellemiségét.

Közreműködik a Bazseva Zenekar, énekel Paár Julianna.

Az ünnepi műsor végén fáklyagyújtás lesz.

Október 25. szerda 17.00

Életigenlők filmklub - Sorsügynökség



ESERNYŐS

Óbudai Kulturális, Turisztikai és Információs Pont
1033 Budapest, Fő tér 2., tel.: +36 30 883 1953
www.esernyos.hu, info@esernyos.hu
www.facebook.com/esernyos

10.13 19.00 Wine Time – Eger és Mátraalja

10.17 18.00 Stilusteremtő Génuszok - A francia rokokó mesterei

10.17 20.00 Esernyős Filmklub - Stefan Zweig-Búcsú Európától

10.18 19.00 Szindbád Szerda - Chameleon Jazz Band: PopCorn!



A tematikus estjeiről híres Chameleon Jazz Band saját hangszerelésű slágerei finom jazzes beütéssel ugyan, de popzenei alapokon szólnak meg.

Jegyár: 800 Ft

10.24 18.00 Esernyős Filmklub – Testről és lélekről

10.26 18.00 Keleti Kapu – Karacsaj-balkár és magyar párhuzamok

10.27 7.00-9.00 Bike & Breakfast Záróesemény



ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR

1031 Budapest, Arató Emil tér 1. (bejárat a Kadosa utca felől)
Tel.: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu
Hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19,
péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14



Mesevilágok – 2017. szeptember 18-tól október 20-ig
Timkó Biboc, illusztrátor, grafikus kiállítása. Lenge-
mesék, állatos mesék, bacimesék...

A mesekönyvekhez készült illusztrációk megtekin-
tethők október 20-ig.



Könyv-társasozó 2. – 2017. október 14. 11.00-13.00

Rejtélyes időutazás Sün Tóbiással ókortól a közép-
korig (könyvnyomtatás feltalálásáig). Írás- és könyv-
történeti játszótér óvodásoknak és kisiskolásoknak.
Kreatív, ügyességi, logikai feladványokkal és játékok-
kal várjuk az időutazókat.



Bogarasságok- 2017. október 17. 17.00-18.00

Tarthatunk-e rovarokat házikedvenceknek? Vajon mek-
korák lehettek több száz millió évvel ezelőtt? Hogy
lélegeznek és van-e agyuk? Juhász Mária az Elveszett
Állatok Alapítványtól ezúttal a rovarvilág különlegessé-
geiről, furcsaságairól fog beszélni. Sztárvendégünk pedig legyen meglepetés!



Biblia és reformáció- 2017. október 26. 18.00-19.00

Dr. Pecsuk Ottó, egyetemi adjunktus vallástörténeti
előadása

A bibliaolvasás és -fordítás reformációban betöltött
szerepéről

A programok ingyenesek, mindenkit szeretettel várunk!



GOLDBERGER TEXTILIPARI GYŰJTEMÉNY

1036 Lajos u. 136-138. tel.: 336 1 250-1020
www.goldbergermuzeum.hu; www.textilmuzeum.hu
Nyitva tartás: kedd-vasárnap: 10-18 óra, hétfő: zárva
Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

Múzeumok Őszi Fesztiválja és Design Hét a Goldberger Textilipari Gyű-
jteményben

A programok INGYENESEK, a részvételhez azonban előzetes regisztráció
szükséges: programok@obudamuzeum.hu

Október 13. 16.00 – Kektúra – Tematikus tárlatvezetés a Design Hét ke-
retein belül

Október 14. 11.00-14.00 – KACS Műhely a Goldbergerben – Design Hét 2017
– a program 15+ éves korosztálynak ajánlott

November 12. 11.00 – SORSUNKBAN A TÖRTÉNELEM – tematikus tárlat-
vezetés a Goldberger Textilipari Gyűjteményben

**Október 29.-december 10 – Kezdő és haladó csipkeverőtanfolyam a Gold-
berger Műhelyben** – részletek a www.textilmuzeum.hu oldalon

További információk: 061/250-1020



1036 Bp., Kiskorona u. 7. Telefon: 250-0288

obudaitarsaskor.hu jegymester.hu



Bálint András

Fotó: Brozsek Niki

Október 18., szerda 19.30 óra

BarokkPlusz

A Liszt Ferenc Kamarazenekar koncertje

Geminiani, Händel, Telemann, Vivaldi
valamint Dubrovay László művei

nka

Október 19., csütörtök 19 óra

Almira Emiri (Albánia) zongoraestje

Boris Pigovat, Ilan Rechtman és Alex Wasserman művei

Október 20., péntek 19 óra

Fráter Zoltán: Hölgyválasz

A felolvasószínház szereplői:

Balsai Móni, Debreczeny Csaba, Trill Zsolt

Zene: **Vázsonyi János** – szaxofon

Rendező: **Seres Tamás**

Az est előtt mécseseket gyűjtünk Krúdy Gyula szobránál 18 órától,
emlékezve az író születésének 139. évfordulójára

Október 25., szerda 19 óra

Szabadság, szerelem

Operaest

Baracska Judit – szoprán, **Banai Sára** – mezzoszoprán

Czikora István László – tenor, **Pataki Bence** – basszus

Koczka Ferenc – zongora

Részletek Catalani, Donizetti, Massenet, Mozart, Puccini
és Rossini operáiból

Október 26., csütörtök 19 óra

Árany

Bálint András estje

Társrendező: Mojzer Kiadó





**MAGYAR KERESKEDELMİ
ÉS VENDÉGLÁTÓIPARI MÚZEUM**
1036 Budapest, Korona tér 1.
Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

2017. október 13. péntek 10:00-16:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Óvodapedagógusok Napja

Őszköszöntő és Szabad a vásár című – óvodások számára kidolgozott foglalkozásaink tesztelése ingyenesen vagy kedvezményesen.

Regisztráció szükséges: korenchy.aniko.mkvm@gmail.com; 1/375-6249

2017. október 13. péntek 17:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Mesterek és alkotók

Speciális túrlátogatás az Ez sör! A sernevelőtől a sörgyárig című kiállításban. Téma: A Borsodi Sörgyár vezetői.

A programon múzeumi belépővel lehet részt venni.

2017. október 15. vasárnap 10:00-18:00

Ősz a Krúdy-negyedben

Múzeumunk a Krúdy-negyed részeként idén is csatlakozik az Ősz a Krúdy-negyedben rendezvény helyszíneire. Zene, irodalom, kiállítás, vendéglátás, fiáker utazás, sörkorszolya-sütés és számos program várja a Krúdy-negyedbe látogatókat. Az MKVM kiállításai ezen a napon díjtalanul látogathatók, a programokon való részvétel szintén ingyenes. Részletes program: www.mkvm.hu A belépés díjtalan.

2017. október 18. szerda 19:00

Sörszalon

Ez Sör! című időszak kiállításunkhoz kapcsolódóan az őszi szezonban havonta egyszer sörszalonunkba várjuk sörkedvelő vendégeinket, ahol elsősorban hazai kis kézműves sörfőzdékek ismerkedhetnek meg az érdeklődőkkel.

Belépő: 2.000 Ft, mellyel 18:00 órától sörkiállításunk is megtekinthető!

2017. október 19. csütörtök 19:00

Bohém-klub

Folytatódik a Bohém-klub a Kultea színpadán. Törzsvendégeinket és az új érdeklődőket egyaránt sok szeretettel és a régi jókedvvel várjuk a Bohém Ragtime Jazz Band koncertjére.

Belépő: 2000 Ft/teljes árú, ill. 1500 Ft/diák

2017. október 20. péntek 18:30-22:00

RETRO kocsmá – RETROLL koncert (ex-FAKÉZ)

Folytatódik a Bohém-klub a Kultea színpadán, Törzsvendégeinket és az új érdeklődőket egyaránt sok szeretettel és a régi jókedvvel várjuk a Bohém Ragtime Jazz Band koncertjére. A belépés díjtalan.

2017. október 21. szombat 10:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Mesterek és alkotók

Speciális túrlátogatás az Ez sör! A sernevelőtől a sörgyárig című kiállításban. Téma: A Dreher család.

A programon múzeumi belépővel lehet részt venni.

2017. október 24. kedd 17:00

Budapesti Kultúrtörténeti Séták sorozat: Gellérthegy – könyvbemutató

A belépés díjtalan.

2017. október 24. kedd 19:00

Borvirág Borklub

Házigazda: Borvirág Zenekar

Regisztráció: bacchus.studio@gmail.com; 30/954-9147

Belépő: 200 Ft előzetes bejelentkezéssel; 2.500 Ft/fő; a helyszínen: 3.000 Ft/fő. 5 alkalmas törzskártya: 10.000 Ft/fő

2017. szeptember 27. szerda 17:00

Múzeumok Őszi Fesztiválja – Mesterek és alkotók

Hát azt meg honnan vegyék? (felnőtteknek szóló program)

Interaktív kosztümös túrlátogatásunkon hangulatos, korabeli környezetben barangolhatja be a '30-as évek Budapestjének utcáit. Az 1932-ben élő Ujvári Ádám fűszeres segítségével együtt fedezheti fel, mit és hol érdemes vásárolni a békebeli Budapesten.

A programon múzeumi belépő váltásával lehet részt venni.

2017. október 25. szerda 18:00

Kortárs cukrászok

Az MKVM és a Magyar Cukrász Iparosok Országos Ipartestülete közös programsorozata. Kóstolóval egybekötött beszélgetés a magyar cukrászatról.

Belépő: 1.000 Ft, mellyel 17 órától a múzeum kiállításai is megtekinthetők!

Regisztráció: kiss.hajnalka.mkvm@gmail.com; 1/375-6249



AQUINCUMI MÚZEUM

1031 Budapest, Szentendrei út 135. www.aquincum.hu
aquincum@aquincum.hu, tel.: +36 1 250 1650

Október 14.

Tekints be a kulisszák mögé! 11:00, 12:30, 14:00

Tekints be a kulisszák mögé!

A program résztvevői beleshetnek a kulisszák mögé, vagyis a múzeum hagyományos esetében nem látogatható területeire. Mindig is nagy misztikum lengte körül a múzeumi raktárakat. Tárgyak százezrei, millió egymás mellett, mindegyik egyedi történettel. Az előzetesen regisztrált érdeklődőket ebbe a zárt világba kalauzolja az Aquincumi Múzeum egyik régésze, akik így látogatást tehetnek az intézmény ókori gyűjteményének egyik műtárgyraktárban. A szűk mozgásterek miatt kis létszámú (max. 10 fős) csoportokat indítunk napi három alkalommal.

A programra előzetes bejelentkezés szükséges!

További információ:

<http://www.aquincum.hu/aktprogram/muzeumok-osi-fesztivalja-aquincumban/>

Október 17. 14:00



Antic Café

AnticCafé – Hadrianus MCM – Egy ókori karrier története

Az AnticCafé, egy havonta megrendezésre kerülő programsorozat, amely a római örökséget mutatja be élményszerűen az aktív időszerűk számára. A korábban már megismert témakor kiegészítéseként Dr. Beszedes József a Hadrianus MCM – Egy ókori karrier története c. kiállításban tart vezetést.

További információ:

<http://www.aquincum.hu/aktprogram/anticcafe/>

Október 28. 10:00-15:00

Ogham, mesélő kövek, tarot, lenormand – Bevezetés a jóslás művészetébe

Az Aquincumi múzeum három alkalomból álló tanfolyamot szervez, mely-



nek során az érdeklődők két, kelta területeken használt jósejtszók segítségével bepillantást nyerhetnek az Ókor e titokzatos világába valamint a Tarot és a Lenormand kártya segítségével ismerkedhetnek meg a divinatio – jóslás – folyamatával, a mai ember számára is hasznos alkalmazási módjaival, beleértve a meditációt, az önismeret útjait is.

Időpontok: 2017. október 28., november 25. és 2018. január 13.

Jelentkezés és további információ: Tóthné Réka: 06 30 584 5630 – tarot-lenormandcards@gmail.com

Ódor Bernadett: odor.b@aquincum.hu

Október 28. 14:00-16:00

Hadrianus MCM – Záráshoz közeledve

A túrlátogatásához közeledve az érdeklődők interaktív módon, – ókori szerzők tollából vett történeteken alapuló színi jelenetekkel gazdagítva – nyerni bepillantást a császár életébe.

Az Aquincumi Múzeum időszak kiállításával tiszteleg az 1900 évvel ezelőtt trónra került Hadrianus császár előtt, amely a jelentős pannoniai – és ezen belül aquincumi – tevékenységgel is büszkélkedő államférfi életének állomásait, főbb helyszíneit mutatja be.

14:00 túrlátogatás a Hadrianus MCM – Egy ókori karrier története c. kiállításban – a vezetést Dr. Beszedes József, az Aquincumi Múzeum régésze és a kiállítás tárukurátora tartja

15:00 Hadrianus, jelenetek a császár életéből. Közreműködik: Halmágyi Sándor és színészbarátai

További információ:

<http://www.aquincum.hu/aktprogram/muzeumok-osi-fesztivalja-aquincumban/>

KONCERTAJÁNLÓ



ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1032 Bp. San Marco u. 81. | Tel.: 388-2373, www.kulturkozpont.hu



November 11. szombat 20.00

Zseda és a Kvartett koncert

Az Óbudai Kulturális Központ idén ünnepli fennállásának 42. születésnapját, és ebből az alkalomból Zseda és a Kvartett ad egy csodálatos ünnepi koncertet nálunk.

Jegyár: 2700 Ft, 2900 Ft, 3100 Ft

November 24. péntek 20.00

Harcsa Veronika és Gyémánt Bálint koncertje



Első duólemezzük, a Nyugat-Európában is nagy sikert aratott Lifelover után december 7-én a Zeneakadémián mutatták be új, Tell Her című albumukat.

Jegyár: elővételben 1500 Ft, az előadás napján: 2000 Ft



December 10. vasárnap 10.00

Bognár Szilvia: Adventi Titoktok koncert

Dalok, versek, mondókák, remek muzsika, gyertyaillat, harangszó, mi kellhet több egy szép adventi vasárnapra? Az előadás helyjegyes, jegyváltás két-éves kortól.

Jegyár elővételben: 1400 Ft és 1600 Ft, az előadás napján: 1700 Ft és 1900 Ft.

Családi jegyár elővételben, személyesen: 5600 Ft és 6400 Ft, aznap, a helyszínen: 6800 Ft és 7600 Ft.



2018. január 28. vasárnap 11.00

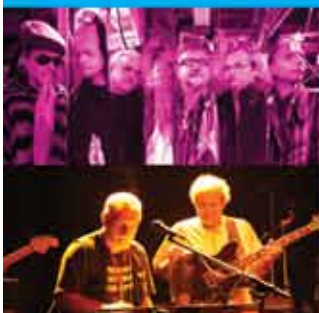
Halász Judit: Csiribiri koncert

A Csiribiri koncert csokorba fogja Halász Judit egyedülálló pályafutásának legnépszerűbb alkotásait.

Az előadás helyjegyes, jegyváltás

BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1039 Bp., Csobanka tér 5. | Tel.: 243-2433, www.kulturkozpont.hu



November 8. szerda 19.00

Kontraposzt / képzőművészek – másként

A programsorozat most első alkalommal enged betekintést a kortárs képzőművészek aktív zenei életébe a Tapasztalt Ecsetek és az Ef. Zámbo Happy Dead Band közreműködésének köszönhetően.

Jegyár: 600 Ft

CSILLAGHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1039 Bp., Mátyás k. út 13-15. | Tel.: 240-0752, www.kulturkozpont.hu

December 16. szombat 10.00

Rutkai Bori Banda: Kiskarácsony



Táncos-bábos mesekoncert

A koncert után és alatt: Küldj élő képeslapot, karácsonyi videóüzenetet, havas tájjal, fenyőfával, akinek a legjobban szeretnél! Belépő: 1000 Ft.

3K

1033 Bp. Pethe Ferenc tér 2. | Tel.: 06-1/247-3604, kulturkozpont@kulturkozpont.hu



November 25. szombat 19.00

Tompos Kátya

Holdjártat címmel jelent meg Tompos Kátya második szóló albuma. A Holdjártat az a titokzatos erő, mely lelket lélekkel összekapcsol, láthatatlan segítség, misztikus utazás, egy olyan kaland, melyre mindenki vágyik, melynek a végén felkavaró vagy épp megnyugtató, összeolvasztó vagy szétválasztó, múlhatatlan vagy illékony szerelmek várnak ránk. Ehhez az újabb utazáshoz Kátya ezúttal is Hrutka Róbertet kérte fel útitársnak. Jegyár: 2200 Ft

CIVIL HÁZ

1035 Bp., Kolosy tér 2. | Tel.: 240-0262, www.kulturkozpont.hu

November 11. szombat 19.30

Deák Bill Gyula koncert

Ki ne ismerné Deák Bill Gyulát, az Artisjus-díjas blues-énekest, akit gyakran a magyar blues királyá jelzővel illetnek? Bill Kapitány 1984-ben a Budapest Sportcsarnokban Chuck Berryvel közösen lépett fel, aki így vélekedett róla: „Ő a legfelelősebb hangú fehér énekes, akit valaha hallottam.” És ez azóta sem változott. A belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni november 2-8-ig a következő telefonszámon lehet: 06 1 240 0262



Nem kisebb elismerésben és megtiszteltetésben részesült Gyepes Ádám, a Római Sport Egyesület társvezetője, minthogy beválasztották a Magyar Úszósövetség elnökségi tagjainak sorába, a közgyűlés szeptember végi ülésén.

A Római Sport Egyesületet nem kell bemutatni a városrészben élőknek, hiszen szinte nincs olyan úszóverseny, melyről fiatal sportolók ne éremmel térnének haza. A szervezet alapítója Gyepes Lajos. Az utóbbi években közösen dolgoznak fiával, Gyepes Ádámmal.

- Édesapádat és közösen elért eredményeiteket minden sportkedvelő ismeri a kerületben. Te hogyan

Óbudáról az Úszósövetségbe



Fotó: Antal István

kapcsolódtál be a munkába? Vélhetően determinált a közeg.

- Egyértelmű volt az első perctől, hogy én is az úszósporttal foglalkozom majd. Természetesen édesapám volt a húzóerő, egyúttal több olyan rendkívüli ember vett kö-

rül, akik befolyással voltak a pályámra. Rengeteg tapasztalatot adtak át nekem. Olyan fantasztikus sportolóktól kaptam iránymutatást, mint az úszó olimpikon Székely Éva néni és dr. Török Ottó. A csillaghegyi uszoda egyébként is egy va-

rázlatos környezet, szá munkra már-már szentély. Én a harmadik generáció képviselője vagyok, aki szorosan kötődik ehhez a helyhez. A nagypapám volt a főkertész. Édesapám úszóedzőként tölti itt a fél életét, én pedig követem őt a pályán. Nyolc éve dolgozunk együtt. Évről évre egyre több tapasztalatot szereztem, egymást segítve mára felépítettünk egy jól prosperáló rendszert.

- Hogyan alakult, hogy elnökségi taggá választottak?

- Édesapámmal együtt nagyon jó szakmai kapcsolatban állunk más sportszervezetek vezetőivel, edzőivel. Meghatározó tényező, hogy egyesületünk a sportolóinkkal elért eredmények által is egyre ismertebb szakmai berkekben. Öt éve folyamatosan van válogatott úszónk, és a többi fiatal versenyzőnk is nagyon

jól teljesít. Számít az is, hogy bőven van tapasztalatom egy kisebb egyesület működését illetően, például hogy milyen dolgokon lehetne javítani, változtatni.

Mindez együtt játszott szerepet abban, hogy fölkerítettek bennünket, jó lenne, ha a Római Sport Egyesületet is képviselné valaki az Úszósövetségben. Édesapámmal megbeszéltük, és arra jutottunk, hogy én indulnék a tagságért. Ebben az elhatározásban szerencsére sok egyesületi vezető megerősített, és az ülésen egyhangúlag bizalmat szavaztak nekem. Nagyon jó, erős elnökség állt össze, egy fantasztikus, hozzáértő ember vezetésével. Elnökségi tagként a kisebb sportegyesületek érdekeit illetve Óbudát és a helyi úszósportot képviselem majd az Úszósövetségben.

Szeberényi



Úszásoktatás a Római Sport Egyesületnél!!!



Októberben megint indul az úszásoktatás Békásmegyeren, a Vízművek uszodában.

Várjuk szeretettel azokat a gyerekeket minden hétfőn és pénteken, akik szeretnének megtanulni úszni vagy csak úszás tudásukat tökéletesíteni.

Az oktatás helyszíne: 1039 Budapest, Királyok útja 289.

Az oktatás időpontja: minden hétfőn és pénteken 16:00-17:00

Érdeklődni: Barnák Viktória

+3630-534-3105

barnakvikli@gmail.com

Az Úszósövetségbe hárman is érkeztek a városrészből. Az Óbudán élő Wladár Sándort elsősorú többséggel választották a szervezet elnökévé, Gyurta Dániel olimpikont és Gyepes Ádámot, az RSE társvezetőjét pedig elnökségi taggá.

Lapzártakor érkezett: a Budapesti Úszó Szövetség tisztújító közgyűlésén Gyepes Lajost elnökségi tagnak választották.

Asztalitenisz Szüreti Kupa

Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény hatodik éve rendezi az Asztalitenisz Szüreti Kupát az óbudai nyugdíjasoknak.

A tíz idősklubban házi bajnokságokat szerveztek, amelyen több, mint 70 óbudai nyugdíjas vett részt, majd az őszi megmérettetésen a döntőben 12 egyéni versenyző indult a helyezésekért. A játékosok a Kiskorona utcai díszteremben mérhették össze tudásukat. A megnyitón Müller Istváné intézményvezető és Volper László mesteredző köszöntötte a résztvevőket. Hangsúlyozták, mennyire fontos a sport közös-

ségteremtő ereje és a jó hangulat. Az állóképesség, a gyorsaság, és a logika szállt harcba egymással a meccseken, ahol az alábbi eredmények születtek:

Női kategória

I. helyezést ért el: Mándiné Tóbiás Zsuzsanna (Meggy-fa Idősek Klubja). II. helyezést ért el: Kiss Jusztina (Harrer Idősek Klubja). III. helyezést ért el: Kádas Tiborné (Szérvaskert Idősek Klubja).

Férfi kategória

I. helyezést ért el: Lódi Sándor (Hatvany Idősek Klubja). II. helyezést ért el: Erőss Tamás (Hatvany Idősek Klubja). III. helyezést ért el: Ruzicska Csaba (Szérvaskert Idősek Klubja).

Diákok a tisztább környezetért

Bárcki iskola: A Földművelésügyi Minisztérium nemzetközi mintára 2011-ben indította útjára a **TeSzedd!** mozgalmat, mely mára hazánk legnagyobb önkéntes akciójává vált. A mozgalom motója: *Önkéntesen a tiszta Magyarorszáért*. Idén a Bárcki Géza Általános iskola is csatlakozott ehhez. A felső tagozatosok szeptember 15-én az iskola és a Gótés-tó környékét tisztították meg, zsákokba gyűjtve az eldobált PET-palackokat, aludobozokat, műanyag- és papírszemetet. A gyűjtés során használt zsákokat és kesztyűket a Földművelésügyi Minisztérium juttatta el számukra. Kissé borús időben sok-sok zsák szemetet szedtek össze, melyeket az iskola mellett halmoztak fel. Innen szállítják el a szervezők. Az akció során a tanulók gyakorlatban ismerkedhettek meg az önkéntesség fogalmával, bizonyíthaták, hogy szá-

mukra fontos a környezetért való aktív cselekvés.

Zápor sulis: Az iskola apraja-nagyja részt vett az Önkéntesen a tiszta Magyarorszáért elnevezésű rendezvényen. Az esős idő ellenére nagyon lelkesen takarították a gyerekek az iskola környékét, a környező játszótereket, parkokat. Elszörmeyedve látták, hogy mennyi mindent dobálnak el az emberek. Sok zsáknyi szemet összegyűjt, de még többször ennyit is össze tudtak volna szedni. Mindenesetre azok a gyerekek, akik ezt megtapasztalták, már biztosan nem fogják eldobálni a szemetet.

A környéken lakók nagy örömmel fogadták az akciót, hálásan köszönték meg a diákok munkáját.

Pais iskola: Diákok, pedagógusok és az iskola dolgozói lelkesen csatlakoztak az országos programhoz. Megtapasztalták, hogy egy kis összefogással szebbé, tisztábbá, élhetőbbé tudják tenni lakóhelyüket, környezetüket. *Örökös Ökoiskola* lévén a diákokban már kialakult a környezettudatos magatartás, de ilyen országos méretű összefogással még hatékonyabbá és hitelesebbé válik az ökoszemléletű nevelés.



Takarítsuk ki Óbudát!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kiemelten fontos feladatának tartja környezetünk, a kerület közterületeinek tisztán tartását. Ez a törekvés azonban csak a lakosság együttműködésével és támogatásával valósulhat meg.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2017. október 16-tól 29-ig őszi takarítási kampányt szervez.

A takarítási kampányhoz bárki csatlakozhat, aki szemétszedéssel, a zöldhulladék összegyűjtésével aktívan részt kíván venni közvetlen lakókörnyezetének tisztábbá tételében.

A takarítási akcióban bármikor részt lehet venni október 16. és 29. között. Az akcióhoz csatlakozók maguk választhatják ki azt a kerületben lévő közterületet, ahol takarítani szeretnének. Az önkormányzat szemétyűjtő és zöldhulladék-gyűjtő zsákok biztosításával segíti a takarításban résztvevő közösségeket, a legalább 5 magánszemélyből álló csoportokat.

Kérjük a III. kerületi polgárokat, lakóközösségeket, civil szervezeteket, intézményeket, gazdasági társaságokat, hogy csatlakozzanak a takarítási kampányhoz!

Takarítsuk ki együtt a III. kerületet és őrizzük meg tisztaságát!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata

ADJA LE A VESZÉLYES HULLADÉKOT!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata az őszi takarítási kampány keretében ingyenes elektromos és elektronikai, valamint egyéb veszélyeshulladék-begyűjtést szervez.

A hulladékbegyűjtés időpontjai és helyszínei:

október 21. szombat, 8-14 óra között

- Szőlő utcai nagy parkoló
- Huszti út – Kaszásdűlő utca sarok
- Jablonka út – Farkastorki lejtő sarok
- Határ út – Pusztakúti út sarok

október 28. szombat, 8-14 óra között

- Jós utca – Kelta utca sarok
- Csobánka téri rendelő mögött
- Bivalyos utca – Királyok útja sarok
- Római tér

A begyűjtés során az alábbi veszélyes hulladékok adhatók le:

Háztartási vegyszerek (savak, lúgok), irodatechnikai hulladék, hajtógázpalack, fáradt olaj, kenőolajok, oldószer, festék, fagyálló, gumiabroncs, növényvédőszer, fénycső, izzó, gyógyszer, elem, akkumulátor, étolaj, veszélyes anyaggal szennyezett göngyöleg, csomagoló anyag

Elektromos és elektronikai hulladékként adható le minden olyan eszköz, gép, készülék, ami elektromos árammal, akkumulátorral vagy elemmel működik.

ÓBUDA
a gondoskodó város

Bús Balázs
Bús Balázs
polgármester

TAKARÍTSUK KI
ÓBUDÁT!



Óbudai sziréna



Elgázoltak egy kislányt

A Pünkösdfürdő utcában eddig tisztázatlan körülmények között egy személygépkocsi elütött egy kislányt október 1-jén este. Az útszakaszt mindkét irányból lezárták a Kabar utca és a Medgyessy Ferenc utca között. A gyermeket súlyos fejsérüléssel szállították kórházba, állapotáról egyelőre nem adtak hírt.

Még a liftből is ömlött a víz

Eddig ismeretlen okok miatt egy lakó alaposan eláztatta a Madzsar József utca 5. szám alatti panelépületet. A ház 14. emeletén a személtedobó helyiségben kinyitotta a tűzoltócsapot, ami miatt beáztak az elektromos elosztók. Akciója közben az oltócsó is eldurrant, így elárasztva az alsóbb emeleteket. Még a liftekből is ömlött a víz október 3-án.

Lakóház tetőtere lángolt

Egy családi ház tetőterében keletkezett tűz a Kalászi utcában október 4-én. A helyszínre riasztott fővárosi hivatásos tűzoltók három vízsugárral oltották el a lángokat.

Öt autó rohant egymásba

A Szentendrei úton öt gépjármű ütközött egymásnak a Mátyás király út közelében október 7-én. Az eset során nem sérült meg senki, azonban nagy torolódás alakult ki az útszakaszon. A műszaki mentést a fővárosi hivatásos tűzoltók végezték, akik áramtalanították a járműveket és biztosították a karambol helyszínét.

Tagokat toboroz a polgárőrség

Cselekvőképes, büntetlen előéletű, Óbuda-Békásmegyer közrendjéért és közbiztonságáért térítés nélkül tenni akaró felnőtt korú lakosok jelentkezését várja tagjai sorába a Budapest III. kerületi Polgárőr Egyesület (Óbudai Polgárőrség). Bővebb felvilágosítás a polgaror.obuda@gmail.com e-mail címen, vagy a 06(30)621-6088-as telefonszámon.

„A lakosságot leginkább irritáló bűncselekményekre koncentrálnunk”

Új vezető a rendőrkapitányság élén

Szikszó Sándor rendőr alezredest bízták meg a BRFK III. kerületi Rendőrkapitányság vezetésével július közepén. Azóta a képviselő-testület előtt is bemutatkozott, ami egyet jelent azzal, hogy olvasóink is megismerhetik. Rövid beszélgetésünk során egyértelművé vált:



a munkája a hivatása. Legfontosabb célkitűzései közt említette a balesetek visszaszorítását, a lakosok biztonságérzetének növelését.

Szikszó Sándort először családi háttéréről kérdeztük. A kapitány annyit árult el, hogy feleségével három gyermekük van, Szentendrén élnek. Párjának jelentős szerepe van abban, hogy számára nyugodt családi háttérrel biztosít, és így a munkájában kiegyensúlyozott teljesítményt tud nyújtani. Mikor arról érdeklődünk: szabadidejében mit csinál szívesen, egyértelmű választ ad egy mosoly kíséretében: a családja a hobbjá. Áttérünk hát a pályáját érintő kérdésekre.

- Mikor határozta el, hogy a rendőri hivatást választja?

- Amióta az eszemet tudom, rendőr szerettem volna lenni. Soha semmi másban nem gondolkodtam. Egész gyermekkoromtól nagyon tudatosan készültem erre a pályára. Érettségi után jött a katonaság. Azért, hogy biztosan behívjanak, még kérvényt is írtam, mert tudtam, ez lépéselőny jelent a rendőrségi felvétellehez. A későbbiekben sem akartam letérni erről a pályáról. Számomra a rendőri munka egyet jelent a hivatással.

- Mit tudhatunk eddigi pályafutásáról?

- Ózdon nőttem fel, műszaki szakközépiskolát végeztem. A rendőrséghez '96-ban szereztem föl. Az akkori VI.-VII. kerületi rendőrkapitányságon

kezdtem. A szétválást követően a VII.-ben maradtam. Voltam járőr, szolgálatirányító és még folytathatnám a sort. A Rendőrtiszti Főiskolát 2006-ban végeztem el. Még abban az évben neveztek ki tisztnek, előadói beosztásba kerültem, majd 2007-ben kiemelt főelőadó lettem. Ezután kérésre áthelyeztek a BRFK ellenőrzési főosztályához, ugyanabban a munkakörben, innen lépkedtem tovább a ranglétrán, osztályvezetői szintig. 2013-ban volt egy nagyobb ugrás a pályámban, ekkor bízták meg a XVII. kerületi rendőrkapitányság vezetésével. Három és fél év után, idén július 16-án neveztek ki a III. kerületi Rendőrkapitányság élére.

- Milyennek látja a kapcsolatot a kapitányság és az önkormányzat között?

- Nekem eddig csak pozitív tapasztalatom volt az önkormányzat vezetésével, szakembereivel kapcsolatban. Itt létem óta nem telt el túl hosszú idő, de eddig bármilyen kérdésem, felvetésem, kérésem volt, nagyon készségesen álltak hozzám. Abszolút nyitottak, és szemmel láthatóan eddig is teljes mértékben támogatták a rendőrség munkáját. Minden okom megvan az optimizmusra, hogy ez így is marad.

- Továbbra is szoros együttműködést tervez a közterület-felügyelettel és a polgárőrséggel?

- Amikor idejöttem az első dolgom egyike az volt, hogy felmértem, milyen az együttműködés a rendőrség és az említett szervezetek között. Kiemelkedően jónak találtam. Munkatársaink heti szinten járőröznek együtt a közterület-felügyelettel. A helyi polgárőrséggel is épp a múlt héten

tartottunk egy egyeztetést, és egyebek mellett arra jutottunk, hogy lehetőség szerint minél több közös szolgálatot szeretnénk ellátni.

Úgy gondolom, hogy a már említett szervezeteken kívül a természetvédelmi őrökkel is több közös szolgálatellátásra lenne szükség. (A kerületnek nincsenek természetvédelmi őrei, a feladatok ellátása a Fővárosi rendészeti Igazgatósághoz tartozik.) Még ebben a hónapban szeretnék egyeztetni az igazgatóság szakembereivel ez ügyben. A kerületben vannak tájvédelmi, erdős részek, kieső területek, ahol az illegális személtelrakás komoly gondot okoz.

Összefoglalva tehát, szeretném, ha a rendvédelmi szervezeteket támogató szervezetekkel még szorosabb lenne az együttműködés.

- Mi a véleménye a városrészi közbiztonsági helyzetéről? Mit tart elsődleges célkitűzésének?

- Én jónak ítélem meg a közbiztonságot a kerületben. Természetesen, ahogy mi szakmai berkekben mondjuk, a lakosság szubjektív biztonságérzetén mindig lehet javítani. És ez a legfőbb cél. Az embereket leginkább irritáló bűncselekmények visszaszorítása. Ezek közé tartozik a rablás, betörés, gépkocsi lopás, illetve az, hogy a lehető legkevesebb inzultus történjen a közterületeken. Mindemellett a balesetek csökkentését az elsődleges feladatok közé sorolom.

Mivel ez egy kiegyensúlyozott teljesítményt nyújtó kapitányság, ezért legfontosabb az eddig elért eredmények megtartása. Szemmel láthatóan nagyon jól összeszokott és összetartó csapat dolgozik itt. Ezekre alapozva, minden esély megvan arra, hogy még tovább javítsunk a mutatókon, leginkább a lakosság biztonságérzetén.

Szeberényi Csilla

Fizikából csillagos ötös

Fehér Szilveszter, az Óbudai Gimnázium idén érettségizett tanulója tanulmányai során eredményesen képviselte iskoláját és kerületét különböző fizika versenyeken.



Általános iskolás korában szerette meg a fizikát. Elméleti problémákkal ugyanolyan szívesen foglalkozott mint kísérletekkel. Jelentkezett az Óbudai Gimnázium emelt órás számú fizika tagozatára, végig kiemelkedő tanulója volt az osztálynak fizikából és matematikából. Tanára *Fehér Gabriella*.

10. osztályban bejutott a Mikola Sándor Országos Fizikaversenyre, ahol 19. helyezést ért el. Ez a verseny a 9-10. osztályos tanulók egyik legrangosabb országos versenye.

A matematika és fizika iránt érdeklődő középiskolások számára ismeret-

szerezési lehetőség a Középfiskolai Matematikai és Fizikai Lapok, amelyben egész tanévben át tartó pontversenyt hirdetnek mindkét tantárgyból. Fizikából elméleti feladatmegoldó és kísérleti versenyt is. Az elméleti felkészülés, a kísérletek elvégzése és értékelése egész éven át kitartó munkát, a középiskolai tananyagot meghaladó ismereteket igényel. Szilveszter négy éven keresztül foglalkozott az

ott kitűzött problémákkal, küldte be a megoldásokat. 10. osztályban az elméleti versenyben dícséretet kapott. 11. osztályban már kitűzött feladata is megjelent, év végére 6. helyezést ért el. 12. évfolyamon az elméleti verseny 1. helyezést ért el, a kísérleti versenyben holtversenyben az 1-2. helyen végzett. Ezek az eredmények a befektetett, elmélyült munkát ismerik el.

Az utolsó két tanévben a BME tehetséggondozó szakkörére is járt. Meghívták a Nemzetközi Diák Olimpia fizika válogató versenyére.

Amikor elballagott, megkapta az Óbudai Gimnázium „Természetudományokban elért kiváló eredményeiért” elismerést. 2017 szeptemberétől az ELTE fizika szakos hallgatója.

Legendák nyomában

Az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő 990.000 forintos támogatásának köszönhetően, a Határtalanul pályázat keretében május végén Erdélybe utaztak hetedik osztályos tanulók a Medgyessy Ferenc Német Nemzetiségi Nyelvtanító Általános Iskolából.

Az utazást megelőzően meglátogatták a Magyarország Házát és a Petőfi Irodalmi Múzeumot, rendhagyó történelem és osztályfőnöki órákon

vettek részt. Nagyváradon megtekintették a székesegyházat, Szent László hermáját, a Körös partját, a belváros épületeit, templomait. Kirándultak Sonkolyoson, Királyhágón, a Sárkányok kertjében és a kiskohi medve barlangban. Útjuk során Bánffyújnyad, Magyarvista, Magyarvalkó, Magyarremete református templomában és a nagyszalontai Csonka toronyban jártak. Szállásuk Kalotaszentkirályon

volt, ahol első nap kürtőskalács sütésben, második este táncban és népdal tanulásban volt részük. A körösfői Koós Károly Általános Iskola hetedikeseit látogatták meg.

Elmesélték élményeiket itthon a diáktársaiknak a nemzeti összetartozás napján, kedvet csinálva a következő évi kiránduláshoz. Prezentációk segítségével mutatták be Erdély nevezetességeit, történelmét, jelen helyzetét, majd az osztályok feladatokat oldhattak meg ezekkel kapcsolatban.

Interaktív tábla az Óbudai Gimnáziumban



Az Együtt az Óbudai Gimnáziumért Közhasznú Alapítvány a szülői támogatásoknak, az Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata által kiírt sikeres civil működési pályázatnak, valamint az alapítvány saját forrásának köszönhetően nagyszabású terv megvalósítását tűzte ki célul. Ennek első állomásaként szereztek be, majd a nyár folyamán felszerelték a gimnázium fizika nagyelőa-dójában egy SMART típusú interaktív táblát, mely mind a reál, mind a humán tantárgyat oktató pedagógusok hatékonyabb, színvonalasabb munkáját hivatott segíteni. Terveik szerint januárban a multimédiás eszközzel kapcsolatos elégedettség felmérést követően viszik tovább a projektet, melynek keretében egy-egy szaktanterem modernizálását finanszírozzák. Jelenleg folyamatban van a végzős osztályok tanulását, felkészülését segítő korszerű IKT eszközök beszerzése (osztályonként 1-1 projektor, notebook, vetítővászon) 1 millió forint értékben.

Rendhagyó irodalomórák

Sikli László a magyarság képes, verses történetén keresztül, sok játékkal, mesével, rajzzal arra biztatta a Bárczi Géza iskola diákjait, hogy egy próbatételben vegyenek részt. Egy héten át a tévé és az internet rabjai legyenek, hanem minden nap olvasanak öt oldalt és tanuljanak egy sor verset. Sok gyereknek ez sikerült is, akik arról számoltak be, hogy sokkal boldogabbnak és szabadabbnak érezték magukat így. Öt alsós osztály (3.a, 3.b, 3.c, 4.a, 4.b – 125 fővel) vett részt ezeken az órákon négy héten át. A rendhagyó tanórák után érezhető volt, hogy megjött a fiatalok olvasási kedve. A könyvtárból ez idő alatt több könyvet kölcsönöztek.

Számítógépes tanfolyam idősebbeknek

Október 31-én (kedden) kezdődik az „Ismerkedés a számítógéppel és az internettel. Idősebbek is elkezdhetik!” elnevezésű tanfolyam következő kurzusa. (Érdeklődni és jelentkezni Neubrandt Olginál lehet a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)

Középfiskolai előkészítők, általános és középfiskolások korrepetálása

Matematika-magyar, fizika-kémia szakos tanárok korrepetálnak a Vörösvári úton általános- és középfiskolás tanulókat. Felvételi előkészítők indulnak minden délután és szombat délelőtt 4-6-8 osztályos gimnáziumba készülő diákoknak (még) választható napokon. Lehetőség van féljegyek javítására: bármelyik tantárgyból, az előző évek írásbelijéhez hasonló feladatok megoldására, gyakorlására. Minden tantárgy-kombináció lehetséges. A diákokat minden hétköznap délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban oktatják a tanárok, a gyerekek által kért napokon és időpontban. (Jelentkezés a 06-20-946-2027-es telefonszámon. További tájékoztató az interneten, a www.obudamatek.hu oldalon.)



Fotó: Antal István

A Kerék bölcsődébe megérkeztek az IKEA-s berendezések. Az Óbudai Bölcsisiekért Alapítvánnyal közös pályázaton 2,5 millió forintot forrást nyert az önkormányzat

A Költségvetési Szerveket Kiszolgáló Intézmény (KSZKI) IT Oktatási Csoportja az előző évekhez hasonlóan eredményes tanévet zárt.

Az önkormányzat jelentős támogatásával kedvezményes tanfolyamokat szerveztünk kerületünk nyugdíjasainak, amelyek ismét nagy érdeklődést váltottak ki: közel százötvenen jelentkeztek az Óbuda újságban közzétett hirdetés megjelenését követően. 2016 szeptemberre és 2017 júniusa között 70 új hallgatót fogadtunk kezdő csoportjainkba, és 70-nél többen vettek részt emeltebb szintű kurzusokon is.

Kezdőknek, időseknek szervezett tanfolyamaink több részről állnak, amelyek egymásra épülnek, de külön-külön is lehet rájuk jelentkezni.

Első lépések – a számítógép bekapcsolásától az első e-mail elküldéséig. **Második fejezet** – internetes böngészés, levelezés, szövegformázás, nyomtatás. **Harmadik kör** – eddigi témák elmélyítése képek kezelésével kiegészítve. **Negyedik tétel** – az eddig tanultak ismétlése bemutató készítéssel és némi táblázatkezelés

Számítástechnika időseknek, diákoknak önkormányzati támogatással



Fotó: Antal István

számolgatással kibővítve. **PC-s gyakorlatok** – az eddig megszerzett ismeretek elmélyítése.

A visszajelzésekből egyértelműen látszik, hogy jó irányba lépett oktatóközpontunk: nagy tanulókévd jellemzi kerületünk idősebb generációját, emellett barátságok, kisebb közösségek kialakulásának is tanúi lehettünk.

Szintén önkormányzati támogatással folytatódott az elmúlt tanévben az országosan is elismert diák ECDL- programunk.

Az érdeklődő gyerekek iskolától és természetesen

a felkészítő pedagógustól függően hatodik vagy hetedik osztályos korukban regisztrálnak a programra, így az önkormányzat támogatásával térítésmentesen megkapják ECDL Base (rég elnevezése ECDL Start) vizsgakártyájukat.

A tanulók a három kötelező témakör - **számítógépes alapismeretek; szövegszerkesztés; online alapismeretek** - és a negyedik - **prezentáció** - modul tananyagából a pedagógusok irányításával, sok esetben szülői segítséggel is felkészülnek, majd megszerzett tudá-

sukról gyakorlati vizsgák keretében adnak számot.

Az ECDL-vizsgák helyszíne a KSZKI, mint a Neumann János Számítógép-tudományi Társaság által akkreditált 310. számú vizsgaközpont.

Az elmúlt időszakban 191 új tanulót regisztráltunk, ők jellemzően két modulvizsgát tettek a két félév alatt. Az egy évvel korábban jelentkezett hallgatók száma meghaladta a 240-et, nagy részük sikeresen letette a harmadik és negyedik vizsgáját, és megszerezte a nemzetközileg is el-

fogadott ECDL Start bizonyítványt.

Ezt a programot 2009 óta működtetjük azért, hogy fejlődjön a kerületünkben lakó és tanuló fiatalok informatikai kultúrája és javuljanak későbbi munkaerő-piaci esélyeik. Azt tapasztaljuk, hogy az iskolák többsége, a pedagógusok és a szülők egyaránt támogatják törekvésünket, a vizsgázó fiatalok zöme pedig szereti a megmérettetést és örömet leli a vizsgák sikeres teljesítésében.

2017 áprilisában vizsgaközpontunk munkáját „a digitális írástudás terjesztéséért és az ECDL-program kiváló üzemeltetéséért” immár másodszor dicsérő oklevéllel ismerte el a Neumann János Számítógép-tudományi Társaság.

A képviselő-testület döntésének köszönhetően önkormányzati támogatással folytathatjuk nyugdíjas és diák ECDL-programjainkat a 2017-2018-as tanévben.

KSZKI IT Oktatási Csoport

Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve, nyílt pályázaton meghirdeti a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíj-pályázatot a felsőoktatási hallgatók számára a 2017/2018. tanév **második** és a 2018/2019. tanév **első** félévére vonatkozóan (**BURSA-2018A**), illetve a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára. (**BURSA-2018B**)

A pályázati benyújtásának határideje: **2017. november 7.** Az „A” típusú pályázatra azok az **önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű hallgatók** jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) teljes idejű (nappali tagozatos), alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

A „B” típusú pályázatra azok az **önkormányzat területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű** (a

Bursa Hungarica Ösztöndíjpályázat

2017/2018. tanévben utolsó éves, **érettségi előtt álló** középiskolás, illetve felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe felvételt még nem nyert, érettségizett) pályázók jelentkezhetnek, akik a 2018/2019. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézményben teljes idejű nappali tagozatos alapképzésben kívánnak részt venni.

A pályázat kötelező mellékletei

a) „A” típusú pályázat esetén: **eredeti hallgatói jogviszony-igazolás a 2017/2018. tanév első félévéről.**

b) **Igazolás a pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők egy főre jutó havi nettó jövedelméről.** (A pályázat benyújtását megelőző három hónapról.) Az egy főre jutó jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 300%-át (**85.500 Ft**)

c) **Testvér(ek) iskolalátogatási vagy hallgatói jogviszony igazolása.**

d) **Lakcímkártya másolata.**

e) **A pályázó rövid nyilatkozata szociális helyzetéről, körülményeiről.**

A pályázat benyújtásának módja és határideje

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében (a továbbiakban: **EPER-Bursa rendszer**) egyszeri pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <https://bursa.emet.hu/paly/palybelelep.aspx>

A személyes és pályázati adatok feltöltését követően a **pályázati űrlapot kinyomtatva és aláírva**, Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata **Ügyfélszolgálati Irodáján** kell benyújtani a mellékletekkel együtt. **Cím: 1033 Budapest, Harrer Pál utca 2. Nyitva tartás: hétfőn 8-18 óráig; kedden 8-18 óráig; szerdán 8-18 óráig; csütörtökön 8-18 óráig; pénteken 8-12 óráig.**

További információ az önkormányzat honlapján (www.obuda.hu), az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő honlapján (www.emet.gov.hu) található illetve az önkormányzat oktatási osztályán kapható a 437-8614-es telefonszámon (**Szathuryné Ruszthi Nóra**).



ÁLLÁSBÖRZE A III. KERÜLETBEN

a VEKOP-8.1.1-15-2015-00001 azonosítószámú, Út a munkaerőpiacra elnevezésű projekt keretében

A VEKOP-8.1.1-15-2015-00001 azonosítószámú, Út a munkaerőpiacra elnevezésű kiemelt projekt keretében Budapest Főváros Kormányhivatala Foglalkoztatási Főosztály és Budapest Főváros Kormányhivatala III. Kerületi Hivatala állásbörzét tart. Az állásbörze célja, hogy elősegítse a munkaadók és munkavállalók közötti kapcsolatfelvételt, alkalmat biztosítson a közvetlen és személyes találkozásra. Az állásbörzén az érdeklődő álláskeresőknél bemutatjuk az Út a munkaerőpiacra projekt által nyújtott lehetőségeket. A projekt a fővárosban a Széchenyi 2020 program keretében valósul meg, forrása az Európai Szociális Alap (ESZA) és a nemzeti társfinanszírozás által biztosított összeg.

2017. október 19-én, csütörtökön

8.30 órától 14.00 óráig

a Budapest Főváros Kormányhivatala Foglalkoztatási Osztályon
(1039 Budapest, Heltai Jenő tér 7.)

ÁLLÁSAJÁNLATOK ÁLLÁSKERESŐKNEK

Több száz álláshely a legkülönbözőbb munkakörökben

A VEKOP-8.1.1-15 PROJEKT TÁMOGATÁSI
LEHETŐSÉGEI ÁLLÁSKERESŐKNEK

MUNKA-, PÁLYA- ÉS
ÁLLÁSKERESÉSI TANÁCSADÁS

EURES-
TANÁCSADÁS

MUNKAERŐ-PIACI
INFORMÁCIÓNYÚJTÁS

További információért forduljon a Budapest Főváros Kormányhivatala III. Kerületi Hivatala Hatósági Főosztály Foglalkoztatási Osztályhoz a foragacs@lab.hu e-mail címen, a 243-8663-as telefonszámon (157-es mellék) vagy személyesen a 1039 Budapest, Heltai Jenő tér 7. szám alatt.

A HATÉKONYABB ELHELYEZKEDÉSE ÉRDEKÉBEN
ÖNÉLETRAJZÁT HOZZA MAGÁVAL!

Foglalkoztatási Főosztály VEKOP 8.1.1-15 Projektszervezet
1032 Budapest, Kislápoly u. 11. – 1364 Budapest, Pf. 244
Telefon: +36 (1) 477-5700 – Fax: +36 (1) 477-5600
E-mail: fovaroskh-mk@lab.hu
Honlap: <http://fovaros.munka.hu>; <http://www.kormanyhivatal.hu>

SZÉCHENYI 2020



Európai Unió
Europei Szociális
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE



EGÉSZSÉGES EZÜSTKOR

A Szent Margit Rendelőintézet és az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény meghívja egészségügyi ismeretterjesztő sorozatának következő előadására.

A RADIOLÓGIA REJTELMEI

dr. Tóth Andrea
radiológus, főorvos

Időpont: 2017. október 25. 14.00 óra
Helyszín: Kiskorona Díszterme
1036 Budapest, Kiskorona u. 3.
Az előadásra a belépés díjtalan.



ÓBUDA
KISKORONA VÁROS

Szent Margit
Rendelőintézet

Viadukt-túra

Az **Összefogás Óbudáért Egyesület** minden érdeklődőt vár októberi túrájára, Biatorbágy környékére, a Viadukt és a fantasztikus kilátást nyújtó sziklaalakzatok érintésével. **Útvonal:** **Biatorbágy vá.**, Viadukt-Szilykáporna-Kő-orr-Dobogó-hegy-Nyakas-kő-Madar szirt-séta Bia városrészen-Viadukt-**Biatorbágy vá.** **Időpont:** **2017. október 21., szombat.** **Távolság:** kb. 14 kilométer. **Szintemelkedés:** könnyű túra. **Találkozó:** **7.40 órakor a 17-es villamos Bécsi úti végállomásánál; 8.25 órakor a Déli pályaudvar pénztáránál** (menetjeggyel), vonat indul: 8.41 órakor, Biatorbágy állomásig váltásnak jegyet. **Érkezés:** **Déli pályaudvar 16.39/17.39.** **Túravezető:** Takács Andrea (+36-30-350-8359). A túrára a fenti telefonszámon, vagy az info@osszefogas-obudaert.hu e-mail címen lehet jelentkezni.

Az ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NON-PROFIT Zrt. (1033 Budapest, Mozaik utca 7.) pályázatot hirdet a Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására

A pályázatot **zárt borítékban** lehet benyújtani az **ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NONPROFIT Zrt.** Ügyfélszolgálatán (1033 Budapest, Mozaik utca 7., földszint,

pénztári órák hétfőnként: 15-től 17.30, szerdánként: 8.30-tól 12 és 13-tól 16, csütörtökönként: 8.30-tól 12 óráig). Pályázni **formanyomtatványon** lehet, mely letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapon, vagy személyesen átvehető az **ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NONPROFIT Zrt.** Ügyfélszolgálatán (1033 Budapest, Mozaik utca 7.). A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtására nyitva álló határidőt (minden hónap utolsó munkanapjának 12. órája) kö-

vető 60 napig köteles tartani. A pályázatok benyújtására folyamatosan van lehetőség, azok bontására minden **hónap utolsó munkanapján 12 órakor került sor az ÓBUDAI VAGYONKEZELŐ NONPROFIT Zrt. hivatalos helyiségében**, melynek kiértékeléséről a pénzügyi, tulajdonosi és vagyonyintézkedő-kezelő bizottság az azt követő ülésén dönt. A pályázat **teljes szövege** felkerül **2017. október 5-től a www.obuda.hu** és a www.ovzrt.hu honlapokra.

Pályázat önkormányzati tulajdonú, helyreállításra szoruló lakások költségelven való bérbeadására

A Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Lakás-gazdálkodási Bizottsága az önkormányzat tulajdonában lévő alábbi lakások bérbeadására hirdet pályázatot. A **teljes pályázati kiírás** valamint a lakásokról készült műszaki leírások Budapest Főváros III. kerületi Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában (1033 Budapest, Harrer Pál utca 2.), az Óbudai Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. központjában

(1033 Budapest, Mozaik utca 7.) valamint az önkormányzat honlapján, a www.obuda.hu oldalon megtekinthetők. A lakásokról készült fotók – a pályázat benyújtásának határidejéig – megtekinthetők az Óbudai Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. honlapján (www.ovzrt.hu). A pályázatra történő jelentkezéshez nyomtatványok **2017. október 13. napjától** Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában, valamint a Szociális Szolgáltató Főosztály Ügyfélszolgálati Irodájában átvehető. A pályázati nyomtatványok beszerzése és a pályázaton való részvétel ingyenes. A pályázat benyújtásának határideje: **2017.**

október 31. 12 óra. Helye: a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája (1033 Budapest, Harrer Pál utca 2.), a Szociális Szolgáltató Főosztály Ügyfélszolgálati Irodája (1033 Budapest, Fő tér 2.). **A pályázat benyújtásakor adategyeztetés céljából a pályázók és az együtt költöző családtagok személyi azonosító okmányait (személyi igazolvány, lakcímkártya), vagy azok másolatát be kell mutatni!** A pályázatokat az Egészségügyi, Szociális- és Lakásgazdálkodási Bizottság **2017. decemberi ülésén** bírálja el. A döntésről a Szociális Szolgáltató Főosztály a pályázókat legkésőbb **2018. január 31. napjáig** írásban értesíti.

Előzetes: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2018-ban harmadik alkalommal hirdeti meg fotópályázatát. Az előző két évben több száz résztvevővel, ezernyi beküldött képpel és az Esernyős Galériában rendezett sikeres kiállításokkal kezdődött program folytatódik. A tavalyihoz hasonló feltételekkel, magas pénzdíjakkal meghirdetjük az új fotópályázatunkat, melynek címe: *Aqua. Óbuda vizei.*

A Víz az Élet. Nélküle semmi nincs, általa minden lehet. Milliós előfordulásában része az életünknek, egy csepp, egy pohár, vagy patak, folyó, tó, nagyobb eső után maradt tócsa és még ki tudja micsoda. Megisszuk, fürdünk benne, hajóznak rajta, vagy csak nézzük és fényképezzük... Látjuk reggel, délben, este és éjszaka, látjuk jég alatt és gőz formájában, alig csobogva, vagy éppen vadul pusztítva. A víz sokáig szelíd barát, de képes ellenség is lenni. Sokféle arca van, s azt fordítja felénk legtöbbször, amit szeretnénk, amire kíváncsiak vagyunk. A víz átlátszó, megmutatja mélyét, a víz tükör és csak a felszínt látod benne, a víz eltakar vagy kiemel, egy cseppjében benne van minden, ha akarom, a víz öröktől fogva lévő, a víz tünekeny... csupa kettősség, csupa ellentét.

Az első emberi települések mindig valamilyen víz partján álltak. Eleink is tudták, hogy a víz, a tiszta víz, az élővíz Kincs. Kincs, amit őrizni kell. A víz a mi közös felelősségünk, hogy az utánunk jövő generációknak is legyen belőle elég.

Fotópályázat Óbuda vizeiről



Fotó: Antal István

Óbuda vizei. A legnagyobbtól a legkisebbig. Ősszel, télen, tavasszal vagy a kánikulában most majd az Önök fényképein.

A pályázat idén is nyitott, nyilvános, azon foglalkozástól, életkortól és lakóhelytől függetlenül bárki részt vehet, hivatásos és amatőr fotósok egyenlően nevezhetnek jelen honlapon. Pályázatot csak pontosan kitöltött nevezési lappal fogadjunk el, mely a honlapon lesz elérhető **2018. május 6-tól**

kezdődően. A képek feltöltése is a honlapon keresztül történik a meghirdetett időben. A feltöltött, és a zsűri által kiállításra kiválasztott képek nagyítását a kiíró fél – a nyomtatásra alkalmas nagyméretű digitális fájlok alapján – vállalja.

Versenyen kívül – az eddigiekhez hasonlóan – ismét meghívást kapott öt fotóművész, hogy képeikkel szerepeljenek a kiállításon.

Gyermekrajz pályázat

Mi is itt vagyunk!

Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyelete és a BRFK III. kerületi Rendőrkapitányság rajzpályázatot hirdet III. kerületi óvodák gyermekei részére „**Mi is itt vagyunk!**” címmel.

A pályázat témája: a gyermekekre való figyelemfelhívás a közlekedés résztvevőinek, az intézmények környezetében.

Pályázni lehet **ceruzával, zsírkrétával és vízfestékkel** készült képpel, mely a pályázati témához kapcsolódik. **Egy gyerkőc több képpel is pályázhat!**

A képek bal alsó sarkában fel kell tüntetni a gyermek nevét, életkorát, óvodája és csoportja nevét. A hátoldalra kérjük ráírni a lakcímet, a szülő teljes nevét, e-mail címét és telefonos elérhetőségét.

Beküldési határidő: **2017. október 18.** Cím: **1033 Budapest, Mozaik utca 7. - „Mi is itt vagyunk!”** jeligére.

Személyesen és postai úton is leadható. (Kérjük, néhány nappal korábban adják postára a pályázatot, hogy időben megérkezzen!)

Helyezettek: 1. Fődíj egy csoportos állatkerti látogatás, oda-vissza utaztatás rendőrségi kisértéssel. 2. Második helyezett egy csoportos játszóház belépő, oda-vissza utaztatás rendőrségi kisértéssel. 3. Gyerekjátékok.

Díjátadó előzetes egyeztetés alapján. A nyereségprogramok lebonyolításának időpontja: **2017. október 26. (csütörtök)** és **2017. október 27. (péntek).**

Műveltségi vetélkedő Kodály emlékére

Kettős Kodály Zoltán-évforduló jegyében zajlott az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény őszi műveltségi vetélkedője szeptember 21-én.

A háromszoros Kosuth-díjas zeneszerző, népzene kutató és zenepedagógus születésének 135., halálának 50. évfordulója adott alkalmat arra, hogy méltóképpen tisztelgünk személye és munkássága előtt. A több hónapos felké-

szülési idő alatt a Derűs Alkony Gondozóházban és az intézmény tíz időszak klubjában közel száz nyugdíjas ember ismerkedett Kodály Zoltán életművével, és látogatott el az Andrássy úti Emlékmúzeumba. A felkészülési idő alatt jó társas kapcsolatok alakultak ki.

A 18 benevezett csapatból hét maximális pontszámot ért el, így a második fordulóban a helyezési sorrendet már csak az időeredmény tudta eldönteni.

A zsűri soraiban köszönhetjük *Tamási Kinga Johannát*, az Andor Ilona Ének-Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Iskola énektanárát, kórusvezetőjét és *Zelinka Tamás* zenetanárt, zenei ismeretterjesztőt.

Az okleveleket, díjakat *Müller Istvánné* intézményvezető a zsűrivel adta át a klubtagoknak. I. helyezés: Kiskorona III. csapata. II. helyezést ért el: Ószike I. csapata. III. helyezés: Kiskorona II. csapata.

Mesebolt a Tündérbertben

Kállai Nagy Krisztina grafikus, illusztrátor alkotásaiból Mesebolt címmel nyílt tárlat a Tündérbert Galéria és Közösségi Térben. A kiállítás november 8-ig tekinthető meg ingyenesen. (Cím: *Bécsi út 53-55.* Nyitva tartás: *hétfőtől szombatig 10 és 18 óra között. Vasárnap zárva.*)

Magyar Kiválóságok

Szeptemberben ezzel a címmel új előadásorozatot indított az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény, melynek során híres emberekkel közönségtalálkozót szervez. A meghívott vendég a Bocuse d'Or-díjas *Vomberg Frigyes* volt. A lyoni versenyen negyedik helyezést érte el a magyar csapat 2017. január 24-én. A *mesterszakács* fő profilja az oktatás, a jövő tehetségeinek támogatása. Előadására nagy volt az érdeklődés, több, mint 150 óbudai nyugdíjas polgár látogatott el a programra, élvezte a tartalmas előadást.



MOST MEGÉRI!

- Minden **NAPSZEMÜVEG 20-30-40% kedvezmény!** Így már **2790 Ft-tól** vásárolhat nálunk napszemüveget!
- Minden szemüvegkeretre **AKCIÓ!** Kifutó modellek **30-40-50-60%-os ÓRIÁSI** kedvezmény! + most a **2017-es modellekből is -15%** kedvezmény!
- **Ingyenes látásvizsgálat** szemüveg készítése esetén!
- **Kontaktlencse illesztés** 1 pár ajándék lencsével kedvező árban!
- **Hoya egyfokuszú szemüveglencséből folyamatos kedvezmény!**

*Amíg a készlet tart! • A tájékoztatás nem teljes körű, részletek az üzletben!

MIKLÓS OPTIKA
1033 Bp., Vöröskereszt u. 11. (patika épületében)
Nyitva: Hétfő – Péntek: **10⁰⁰ - 18⁰⁰**
Sombath: **9⁰⁰ - 13⁰⁰**
Tel.: 06 30/585-7597, 06 1/240-6853
www.miklosoptika.hu

Szolgáltatás

- **Lakásfelújítás!** Szobafestés, tapétázás, parkettalakerakás, javítás, csiszolás, csempézés, villanszerelés, vízszelzés, kőművesmunkák garanciával. Tel.: 202-2505; 06-30-251-3800 Halász Tibor
- **REDÓNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ, NAPELLENZŐ,** stb. szerelése garanciával kerületi redőnyös. Ajándék szúnyogháló minden megrendeléshez!!! Tel.: 06(70)341-9489, 06(20)341-0043
- **Ezermester-Lakásszerviz!** Falfűrés, bútorszerelés, vízszelzés, villanszerelés, mindennemű szerelés, javítás! Lakáskarbantartás! Tel.: 06(30)960-4525, www.999mester.hu
- **Azonnali konténerszállítás!** Kerületi kedvezmények. Bobcat földmunka. Tel.: 06(30)948-4000
- **Óbudai Hűtőgépszerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a kerületi lakosoknak! (Ingyen kiszállás.) Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, 06-20-972-5032
- **Redőnyszerelés javítás,** gurtincserre, szalagfüggöny, szúnyogháló, harmonikaajtó. Hétvégén is! Nagy Sándor. Tel.: 06-20-321-0601
- **Vízszelzés gyorsvizsgálat.** Víz-csatorna csere lakásban és udvarban. Kerti csap csere, ással is. Csőfagyasztás. Tel.: 06(70)544-4050
- **Automata mosógépek, mosogatógépek,** szárítók, villanybojler, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása. Hétvégén is hívható! Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774
- **Üvegezés a helyszínen, biztosításra is!** Gyorsan, tisztán, pontosan! Nagy Miklós. Tel.: 06(20)977-7150

- **Festés, mázolás, tapétázás,** gipszkarton szerelés, burkolás, laminált parketta lerakása magán-személyek, közületek részére. 06-30-212-3308
- **Villanszerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanszerelő mester. Tel.: 36(20)934-4664, 246-9021- EL-MÚ által minősített vállalkozás.
- **Költöztetés, lomtalánítás,** áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347. 403-9357, 06(30)589-7542
- **ABLAKJAVÍTÁS! WWW.AJTÓAB-LAKDOKTOR.HU.** 23 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegez-

- sét, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos. Tel.: 06(70)550-0269
- **Csőrepedés-Vízszivárgás** műszeres keresése, javítása. Kamerás csatorna vizsgálat. Tel.: 06(30)914-3588
- **Zárszerviz! Ajtózárok,** biztonsági ajtók, hevederzárak nyitása, javítása. Tel.: 242-1389
- **Kft.-k könyvelése,** adótanácsadás, távkönyvelés, exkluzív kereskedelmi Kft. könyvelői tapasztalat. Greguss Mária 30-491-9213 mariagreguss@gmail.com
- **Szabó Balázs vállalkozás** kémények belső marását, bélelését teljes körű ügyintézővel. 06-20-264-7752
- **Teljes körű könyvelés és bérszámfejtés III.** kerület Szentendrei út 4. 06-20-296-0955
- **Alpinista munkákat és favágást vállalunk!** Reklámfelületek, házfalak, ablakok, ereszcatornák tisztítása, festése, fák kivágása, gallylazása, faápolás. Tel.: 30-994-2431

Egészség

- **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 0 (1)388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos
- **Kárpáti fogtechnika.** Szél utca 10., a Flórián téri piac mellett. Fogorok akciók ára nyugdíjasoknak 55.000 Ft. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675
- **Dr. Szabó Katalin reuma és lézertérapiás** rendelése: Dunamed rendelő III. ker. Kiskorona u. 20. Indokolt esetben házánál is kezel. Tel.: 387-1508
- **Fogyókúrás tanácsadás és** magán vérvétel lehetőség a Monostori úton, a Rómain. Dr. Shmidt Andrea belgyógyász-háziorvos magánrendelése. Időpont és információ a www.romaimed.hu honlapon

Oktatás

- **Középiskolai matematikatanárt** keresek két gimnazista mellé, két délutánra Óbudán, magas óradíjjal. 06-20-946-2027
- **Angolórak minden szinten,** diplomás gyakorlati tanárnővel. Ingyenes próbaóra. E-mail: wagnerdora.wd@gmail.com
- **Tanulj angolul könnyedén,** eredményesen, beszédcentrumon. Korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga felkészítés. 06-20-439-6410
- **Kémia, biológia** tantárgyakból érettségire

- való felkészítést vállalkoz. Tel.: 06-30-203-2077
- **Matematika, fizika tanítás** általános és középiskolások részére szaknántól! Házhoz megyek. 06-20-959-0134
- **Angol beszédcentrumok** oktatás, korrepetálás, gyakoroltat precíz tanártól, speciális módszerekkel. Tel.: 06-30-952-3691
- **MAT-FIZ-KÉM tanítás** minden szinten akár Önnél! Kérésre ingyenes próbaóra. 06-70-222-2257
- **Német beszédcentrumok** nyelvtanítás, vizsgafelkészítés Óbudán. Külföldi és Goethe Intézetekben megszerzett tapasztalattal, bármely korosztálynak. 06-30-773-9155, kreati-on@freemail.hu
- **Magyar nyelv és irodalom** tantárgyakból korrepetálást és felvételi előkészítést vállalkoz. 06-20-431-3293

Elad-vesz

- **ÓBUDA ANTIKVIÁRIUM** azonnali készpénzfizetéssel vásárol könyveket, könyvtárakat, porcelánt, régi fegyvereket, képeket, képeslapot, játékokat, diáfilmet, Lego-t, teljes hagyatékot. Vállalunk teljes lakásürítést. Díjtalan kiszállás. 06-20-978-1974, 388-7332
- **KÖNYVEKET,** könyvtárakat (régit, újabbat), képeslapokat antikviáriumnak vásárol díjtalan kiszállással. Tel.: 06-20-42-56-437
- **Borostyán, arany, ezüst,** karóra, brilliáns felvásárlás magas áron. Bp., V. ker. Kígyó utca 4/6. fszt. Antikvitás. Nyitva 10-15-ig. Tel.: +36-20-340-7350; 06-1-792-1692
- **Régi, retro, antik** játékok azonnali készpénzes felvásárlása! Hétfőtől péntekig, 10-18-ig. Regiment Játékközpont. 1066 Teréz Krt. 32. Tel.: 302-8751
- **ANTI-KVIÁRIUMUNK** vásárol jó állapotú könyveket, könyvtárgyakat. Díjtalan kiszállás! Tel.: 06-20-471-6410; 250-6667

Régiség

- **Kastélyok berendezéséhez** vásárolok bútortokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, antik órákat, stb., teljes hagyatékot első vonóként legmagasabb áron. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06-20-280-0151. herendi77@gmail.com
- **Gábor Eszmeralda** becsűs, műgyűjtő legmagasabb áron vásárol festményeket, bútortokat, órákat, porcelánokat, ezüstdíszeseket, aranyékszereket, egybeeket, teljes hagyatékot. Kiszállítás, értékbérlés díjtalan! Üzletünk: II. Fő u. 67.; 06(1)789-1693; 06(30)382-70-20
- **Mindennemű régiséget** vásárolok díjtalan kiszállással! Bútor, festmény, porcelán, kerámia, üveg, bronz, ezüst tárgyakat. Híradástechnikai, bakelit hangszert, fényképező gépet, objektívet, papír régiséget, órákat, szőnyegeket készpénzért. Pintér Nikolett. Tel.: 466-83-21, 06(30)973-49-49
- **Papír- és fémpénzt, bélyeget,** képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átvesztünk. VI., Andrassy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: H-SZ 10-17, CS 10-19

Ingatlan

Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában: ingatlan-ROBOT.hu/obuda-ujtag

- **Ha házat, lakást vásárol** vagy épít, kérésére megvizsgálom. Dr. Székely Tel.: 30-9000-963
- **Eladó Belső-Óbudán** téglalapítvány, igényesen kialakított, cirkós, külön WC, kertre és

- utára néző ablakkal, magasföldszinti 49 nm-es lakás. Teljeskörűen felújított házban. 26.500 000 Ft. Tel.: +36-20-508-5217
- **„FÖNIX” Iroda** 20 éves tapasztalattal és ügyfél megalégedéssel a budai ingatlanok értékesítésében, várja megismerését megbízását. Alacsony jutalék. Gondos ügyintézés. Tel.: +36-30-954-5797
- **Pátyon panorámás,** 1132 nm-es telek fáházzal, egybeekkel, 5,4 millió Ft-ért eladó. 06-70-296-9374
- **Szentendre kertvárosában,** óvárosához közel, kertkapcsolatos, 64 nm-es, új építésű társasházi lakás, 18 nm-es terasszal 33 MFt irányáron eladó. A teremgarázs ára 2,5 MFt. Tel.: +36-30-598-9529
- **INGATLANIRODÁNK** eladó budapesti lakásokat keres! Bízva ránk ingatlanát, gyorsan hozunk vevőt. Jutalék 3%, ügyvéd ingyenes, külföldi vevők elérése. Hívjon: 06-20-960-0600

- **Flóriánnál eladó** 52 négyzetméteres, ablakos konyhás panellakás, harmadikon, tulajdonostól. 06-20-432-1979

Állás

- **Kőművest és segédmunkást** keresek! Lehet beugrás is. Tel.: +36-30-341-3423
- **Takarító kollégákat** keresünk 19.30-22.30 között a Kolosy téren lévő irodaházba. Tel.: 06-30-961-8366
- **Római-parti sportcentrum** munkatársakat keres: teljes állásban megbízható, talpraesett, tapasztalt, nemdohányzó BÜFÉS-RECEPCIÓS HÖLGYET és gyakorlott, barátságos, referenciával rendelkező ÚSZÓOKTATÓT. Fényképes önéletrajzát az rtaoffice@rta.hu címre várjuk
- **Fekete mosogatót** és kézilányt keresünk kiemelt bérezéssel III. kerületi iskolai konyhába. Jelentkezni a konyhai-kisegítő@gmail.hu e-mail címen. Tel.: 06-20-418-4447
- **III. kerületi mosoda** állást hirdet mosóvassaló munkakörbe. Érdeklődni: 06-30-620-1178-as számon lehet munkanapokon 9-16 óra között
- **Nyilvános WC** üzemeltetéséhez nyugdíjas hölgyeket keresünk. Tel.: 06-20-270-7161
- **Munkatársakat** keresünk kötetlen munkaidőben, azonnali kezdéssel. Feladatok: kijelölt háztartások felkeresése, kérdőívek felvétele, válaszok rögzítése számítógépen. Jelentkezni: hr@stakek.hu e-mail címen

Kiadó

- **Motorbeállóhely kiadó** a Pünkösdfürdő utca mellett. Zárt, fedett motorbeállóhely hosszútávra kiadó. Tel.: 06-(30)-919-5018.

Életjáradék

- **Életjáradék! Havonta** jövedelmet nyújtanék nyugdíjasoknak. Nagyjösszegű kifizetés nem akadály. Keressen bizalommal: dr. Bagyura Tünde. Tel.: 06-70-931-1937
- **Kisgyermekes pár** eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne. Terhelt ingatlanra is. Tel.: 06-30-820-9215

Számítógép

- **Computerklinika:** számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653



Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is. Szalagfüggöny, roló, roletta, méterárú, bútorszövet, rövidárú. Függönyvarrás. A nálunk készült karnist és függönnyt díjmentesen felszereljük.

AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRÚ

(Pók utcai lakótelep)
1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.
Tel./fax : 242-7157. Mobil: 06 (20) 926-3422.
Nyitva : H-P 10-18.
Web: www.aquincumlakastextil.hu/

Az Óbudai Danubia Zenekar Nonprofit Kft. 2016. évi gazdálkodásának főbb adatainak közzététele az Alapító Okiratában foglaltak alapján			
BEVÉTELEK			ezer forintban
Összes közhasznú tevékenység bevétele:			389 548
ebből:	nettó árbevétel		140 333
	egyéb bevétel:		249 099
	pénzügyi műveletek bevétele		116
Vállalkozás tevékenység bevétele:			0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:			389 548
RÁFORDÍTÁSOK			ezer forintban
Összes közhasznú tevékenység ráfordítása:			389 018
ebből:	anyagjellegű ráfordítás:		145 028
	személyi jellegű ráfordítás:		237 018
	értékcsökkenési leírás:		3 718
	egyéb ráfordítás:		3 158
	pénzügyi műveletek ráfordítása:		96
Vállalkozás tevékenység ráfordítása:			0
RÁFORDÍTÁSOK ÖSSZESEN:			389 018
Könyvvizsgálattal alátámasztott adatok.			
Budapest, 2017. május 31.			
			Ács Péter sk.



+36 30 620 4654
www.lotuszbiobolt.com

Buda
ENTERTAINMENT & GASTRO

1036 Bp, Bécsi út 38-44.
lotuszbiobolt@gmail.com
lotuszbiobolt.obuda

BIOREZONANCIÁS ÁLLAPOTFELMÉRÉS

- **Bio és reformélelmiszerek**
- **Gluténmentes termékek, alapanyagok**
- **Paleo élelmiszerek és alapanyagok**
- **Vitaminok, táplálék kiegészítők**
- **Gyógyhatású készítmények**
- **Naturkozmetikumok**
- **Öko tisztítószer**

Törzsvásárlói regisztráció esetén
NYUGDÍJASOKNAK, NAGYCSALÁDOSOKNAK
5% kedvezményt biztosítunk!

NE FELEDJE
ÚJRAVÁLTANI
SZERETTEI
SÍRHELYÉT!



BTI
BUDAPEST

06 80 200 611
WWW.BTIRT.HU
INFO@BTIRT.HU

TELJES ÉS RÖVIDÍTETT IDEJŰ
SÍRHÉLYÁRVÁLTÁSKORŰ,
ILLETVE A RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGEKRŐL
ÉRDEKLŐDJÖN A TEMETŐROGÁKON!

hír kert
Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu

KIPUFOGÓ KLINIKA

KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR, FLEXIBIL

MŰSZAKI VIZSGA

1039. Bp. Árpád utca 23. Tel: 240-5603
1141. Bp. Fogarasi út 189. Tel: 383-8055
www.kipufogo.hu

INGYENES
LÁTÁSELLENŐRZÉS
ÉS
SZAKTANÁCSADÁS

október
a látás
hónapja



Csak
nálunk!

Multifokális
lencsék

39.980 Ft-tól



1037 Budapest, Bécsi út 54.
Nyitvatartás: H.-P. 9-18-ig, Szo. 9-12-ig
Telefon: 06-1/430-0592, 06-1/430-0593
www.wieneroptika.hu

Az akció október 1-31-ig tart.
Ajánlatunk 1 pár HOYA
szemüveglencsére vonatkozik.
A részletekről érdeklődjön
üzletünkben!
Égésbiztonsági kártya
elfogadó hely.

ELSŐ PESTI MALOM
Alapítva 1839

Malomipari Szaküzlet a Bécsi út 131-ben
(a Selmeci utca sarkán, a 17, 19, 41-es villamos megállójánál)

Búza-, rozs-, tönköly-, alakor-, rizs- és kukoricalisztek. *Speciális lisztek, diabetikus, gluténmentes* és más különleges étrendeknek megfelelő élelmiszerek.

Reform pékáruk és más természetes termékek széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyitvatartás:
hétfő, kedd, szerda, péntek: 9⁰⁰-17⁰⁰;
csütörtök: 10⁰⁰-18⁰⁰;
hétfőn zárva

www.elsopesti.hu | www.facebook.com/malommintabolt

Látogasson el üzletünkbe, fedezze fel különleges kínálatunkat! Használja ezt a kupont!

-10% kupon

A kupon átadásával Ön 10% árengedményt kap egyszeri alkalommal az Óbudai Malomipari Mintaboltban. (Személyenként és vásárlásonként 1 db, kizárólag eredeti - újságból kivágott - kupon használható fel, 2017. november 17-ig.)

Az ismert hazai ultrasportoló tizenöt éve emberfeletti teljesítményeivel hívja fel a figyelmet a teremtett környezet védelmére, különös tekintettel a hazai nagy folyók védelmének fontosságára. A Duna és a Tisza elkötelezett védelmezője „hiper triatlon” akciója (hosszú távú futás, kerékpározás, úszás) közben arra is ügyel, hogy az érintett területen élők részére nemes célok üzenetét közvetítse.

Hidvégi-Üstös Pál hihetetlennek tűnő teljesítményeivel már több alkalommal kivívta az átlagemberek csodálatát. Többek között végigúszta és futotta a Tiszát, ugyanezt tette afrikai túráján Fokvárostól Alexandriáig, járt Nyugat-Saharában, futott a Nílusért Szudánban és 2013-ban húszezer kilométeren keresztül magyar felfedezők nyomában járta végig Közép-Ázsiát, ezzel segítette a fiatal kutatók terepmunkáját.

70 maraton a Dunáért



Az új program célja

Legújabb programja a Dunához kötődik. Mivel jelenleg a Duna Régió Stratégia soros elnökségét hazánk látja el, a feladatokat koordináló Külkereskedelmi és Külgymiszterium számára fontos, hogy minden Duna menti településhez eljussanak az éves elnök-

ség legfontosabb üzenetei és a települések véleménye is megjelenjen a záró konferencián. A programsorozat célja felhívni a figyelmet természeti értékeinkre, a globális felmelegedés miatt is egyre fontosabb édesvíz-készletre, Európa legjelentősebb folyójára, a Dunára, amely nem csak ivóvízbázis, de közleke-

dési útvonal, a pihenés és a sportolás helyszíne is. Ennek a célnak a megvalósításában vállalt szerepet Hidvégi-Üstös Pál.

Az ultratáv-sportoló akciói

A kiváló fizikai állapotnak örvendő ultratáv-sportoló a program beharangozásaként mindjárt bámulatos teljesítményre vállalkozott. 150 éves velocipéddel végigkeresztelte a magyarországi Duna-szakasz mindkét oldalát (csekélység: 750 km), közben konzultált a Duna menti önkormányzatokkal. Úszó programja sem „piskóta”: Vácon csobban a Dunába, majd több részletben egészen Mohácsig úszik (táv: kb. 235 km). A harmadik próba még az előzőknél is nehezebbnek tűnik. Hidvégi-Üstös Pálnak erőssége a futás, de a Duna forrásától a torkolatig tartó 3000 kilométeres táv lefutása valóban

ultra teljesítmény. Rövid pihenő idejét is hasznosan tölti, felkeres több iskolát, személyesen adja át a program üzenetét és kerékpáros csatlakozásra hívja a gyerekeket az adott településeken keresztül.

Budapesti találkozó

A szeptember 21-én kezdődött futás bizony nem sétagalopp, de a kiváló erőben lévő sportoló alaposan felkészülve várta a rajtot. Hosszúra tervezett futása közben *október 18-án* Budapesten rövid ideig megáll, fórumot tart, beszámol addig szerzett tapasztalatairól. Ezen a napon rendezik a Duna Régió Stratégia éves Fórumot a Kongresszusi Központban. Hidvégi-Üstös Pál – abban a reményben, hogy észrevételeivel hozzá tud járulni a soros elnökség sikeres munkájához – tovább folytatja gyalogos útját a Duna torkolatáig.

Lovas Albert

A Gankaku Sportegyesület újabb feketeöves versenyzőt tudhat soraiában. A 17 éves **Kammer Krisztián** nevéhez fűződik ez a bravúr, a sportág szövetségének központi edzőtáborában teljesítette az 1. dan fokozat megszerzéséhez szükséges igen kemény övvizsgát. Ugyanítt további 11 Gankaku SE versenyző vett részt a tesztelésen, közülük **Sárközi Miklós** 2. kyu, **Sárközi Blanka** és **Szabó Petra** 3. kyu, vagyis barna öves minősítést szerzett.

Vajon kicsoda Kammer Krisztián (a képen oklevéllel), az ifjú feketeöves, 1. danos karaté, aki teljesítményével kiérdemelte a sportágban tekintélyt biztosító mesterfokozatot? Krisztián hétévesen kezdett el karatézni a Gankaku SE Óbuda klubban. Ügyessége révén rövid idő alatt elsajátította az alapokat, gyorsan tanult, versenyeket nyert, 17 éves ko-

Jól sportol, jól tanul a feketeöves karaté

rában pedig pályafutása jelentős állomására érkezett: megszerezte a feketeövet. Ezzel a sikeres vizsgával a klub történetének nyolcadik tanítványa, aki kiérdemelte a mesterfokozatot.

Edzője, **Szabó János** szerint példa értékű hozzáállásának, töretlen akaraterejének köszönheti, hogy elérte a Guju-kai- Karate első (1. dan) mesterfokozatát. Korának megfelelően most nagyobb hangsúlyt élvez nála az olimpiai versenyszámok közé felvett sportkarate. A nagy menetelés két éve kezdődött. Európa-bajnoki aranyérem jelentette az első jelentős sikert, de a további versenyeken is jó formában küzdött. Egy ezüst- és egy bronzéremmel újra bizonyította tehetségét.

Szeptember végén Szabó Petrával és Zeke



Dáviddal a Kanadában rendezendő IKGA Global Championship elnevezésű stílus világversenyen vett részt, ahol folytatta győztes menetelését: egyéniben és csapatban is aranyérmet szerzett. Két versenyzőtársa sem okozott csalódást, Zeke Dávid a második, Szabó Petra a har-

madik helyen fejezte be a versenyt.

Kammer Krisztián eddigi eredményei szépen ívelő sportpályafutást ígérnek. Remek sporteredményei mellett az iskolában is az eminensek közé tartozik, nem véletlen, hogy a Jó tanuló, jó sportoló versenyben „mindent vitt”: óbudai,

fővárosi és országos viszonylatban is a legjobbnak bizonyult. Krisztián még poétikusan ifjú leány, ám eredményeivel, a sportban és a tanulásban mutatott kifogástalan hozzáállásával megmutatja a siker felé vezető utat, ezzel hiteles példaképpé válhat a fiatalok előtt.

lovas

Futva és gyalog a Budai-hegyekben

Mi motiválta az Óbudai Sport Kft. csapatát, hogy létrehozza ezt az eseményt?

Az Óbudai Terepfutó és Túrafesztivál két legnépszerűbb rendezvénye a futás és a természetjárás köre épül fel. Minden sportnak vannak válfajai, ahogy a természetjárás egyik lendületesebb formája a napjainkban egyre népszerűbbé váló terepfutás. Most a kettőt ötvözve, helyszínnek a Budai-hegyek Panoráma futókört választották. Az október 7-ei esemény keretein belül lehetőséget adtak a futásra, túrázás-



ra és a nordic walkingra, ahol négy táv közül vá-

laszthattak az érdeklődők. Túrázhattunk a családi távon és 20 km-en, a terepfutókat 7,7 km vagy 16 km megtétele várta. A nordic walking távot a résztvevők a gyalogtúra családi távján teheték meg az Óbudai Nordic Walking Klub vezetett csapatával. Nagy volt az érdeklődés, részt vettek

családok, baráti társaságok, kicsik, nagyok és kutyusok. Összesen 550 fő vett részt a sporteseményen, 178-an a terepfutást választották, 372-en pedig a túrázás mellett döntöttek.

Az eseményre regisztrációval lehetett jelentkezni, a túramenetlapokat a kirándulók és a fu-

tók a helyszínen vehették fel. - Nagy várakozással tekintettünk az esemény elé – mondták el a szervezők, hiszen a teljesítménytúra programban **először rendezték meg a terepfutás számot.** Nagy volt az izgalom, mert a heti időjárás előrejelzés sem kecsegtetett jó idővel. Szerencsére a szél elfújta a felhőket, s ahogy a kora reggeli készülés és a nevezések lezajlottak a nap is előbújt. A távokon mindenkit frissítópontok könnyítettek az emelkedők megtételét követően. A célban mindenki meleg leves mellett foglалhatott helyet a Csúcshegyi Menedékház ezerszínű őszi kertjében.

A jótekonyságra is figyelmet fordítva a teljes 2017. évi „Szabadidő, szeretem!” elnevezésű rendezvénysorozatot felölelően a *Családok Átmeneti Otthonának* javára szerveztek gyűjtést.



A Budai Akrobatikus Sport Egyesület (BASE) nagyobb felhajtások nélkül, ám annál nagyobb lelkesedéssel, sok gyakorlással készül a versenyekre. Úgy vélik, az évek szorgalmas munkája, a versenyzők kitartása, az edzők szakma szeretete, nevelő munkája előbb-utóbb elnyeri méltó jutalmát.

Akrobatika a javából

Ennek igazát bizonyították a BASE versenyzői a szeptember végén első ízben rendezett Nemzetközi Budapest Akrobatikus Tornaversenyen. A Kovács Luca, Tóth Sára,

Sztojka Zsófia hármas az Age Group 11-16 kategóriában az első napi remek szereplés után bejutott a döntőbe, ahol az erős metikusan végül a 6. helyen végeztek. **Ilovas**

Sportegyesületek figyelmébe

Ha szeretnének hírt adni csapataik, vagy versenyzőik eredményeiről, írjanak rövid összefoglalót és küldjék el a lovasalbert@gmail.com e-mail címre.

MONDANÁNK,
HA LENNE
HŰSÉGIDŐ.



DE NINCS.

AMI VISZONT VAN ÉS MONDJUK IS:



TV, internet, telefon egy csomagban
4000 Ft-os havijért **hűségidő nélkül.**

flip

☎ 1446

🌐 www.flip.hu

Bibliafordításról szóló előadással folytatódik az Óbudai Platán Könyvtár Reformáció 500 rendezvényso-rozata.

I dén ünnepejük a reformáció kezdetének 500. évfordulóját. A jubileumi évben az Óbudai KönyvMegállók ünnepi föliát kaptak a reformáció könyvnyomtatásra és a nyomtatott könyv elterjedésére gyakorolt hatását hangsúlyozva, mely az anyanyelvi Biblia elterjedését is segítette. Luther Márton a reformáció elveinek meghirdetésével egyszerre belefogott az Újszövetség majd a teljes Biblia német fordításába. Felismerte ugyanis, hogy az Istenhez forduló, a hitre alapozott életvezetés elképzelhetetlen anélkül, hogy értenénk és olvassánk.

Biblia és reformáció



Október 26-án 18 órákor „Biblia és reformáció” címmel dr. Pe-

csuk Ottó egyetemi adjunktus, a Magyar Bibliatársulat főtákará elő-

adását hallgathatják meg a legújabb bibliafordításról az Óbudai Platán Könyvtárban. (Cím: Arató Emil tér 1., bejárat a Kadosa utca felől).

Az idő előrehaladtával minden nyelv változik, ezért nagyjából 25-30 évenként felül kell vizsgálni a bibliafordításokat

is. A Magyar Bibliatársulat Szöveggondozó Bizottsága úgy ítélte meg, hogy az 1975-ben megjelent és 1990-ben revideált új fordítású szöveg ismét megérett egy nyelvi szempontú revízióra, és a fordításnál már elsődleges szempontként a közérthetőségre törekedett. Nagy kihívást jelentett, hogyan lehet az új szöveggel minél hatékonyabban megszólítani a fiatal felnőtt korosztályt. Alkalmazkodva a XXI. század technikai elvárásaihoz, az új fordítású Biblia nemcsak nyomtatott könyvként érhető el, hanem e-book, mobil és webes formában is olvasható. Károli Gáspár idejében az volt a nagy feladat, hogy legyen teljes magyar bibliafordítás, ma pedig az, hogy a számtalan elérhető változat közül valamelyiket egyáltalán kezükbe vessük-e az emberek. A könyvtárakban valamennyi formátumhoz hozzáférhetnek az olvasók.



Reformáció 500 Óbudán

OKTÓBER 1. 10 ÓRA

SOLA SCRIPTURA - DÉVAI DÍJ ÁTADÁSA

IGÉT HIRDET: D. SZEBIK IMRE NY. PÜSPÖK

OKTÓBER 8. 10 ÓRA

SOLA FIDE - GYÜLEKEZETI KIÁLLÍTÁS ÉS ARCKÉPCSARNOK MEGNYITÁSA.

IGÉT HIRDET: DR. FABINY TAMÁS PÜSPÖK

OKTÓBER 15. 10 ÓRA

SOLUS CHRISTUS

IGÉT HIRDET: ITTÉZS JÁNOS NY. PÜSPÖK

OKTÓBER 22. 10 ÓRA

SOLA GRATIA

IGÉT HIRDET: DR. LÁSZLÓ VIRGIL LELKÉSZ-EGYETEMI OKTATÓ

OKTÓBER 29. 10 ÓRA

SOLI DEO GLORIA

IGÉT HIRDET: DR. FABINY TIBOR TEOLÓGUS-EGYETEMI TANÁR

OKTÓBER 29. 17 ÓRA

ÓBUDAI PROTESTÁNS REFORMÁCIÓ 500

VENDÉGEINK A REFORMÁTUS ÉS METHODISTA GYÜLEKEZET
IGÉT HIRDET: DR. REUSS ANDRÁS CÍMZETES TEOLÓGIAI TANÁR

A GYERMEKEK SZÁMÁRA VASÁRNAPI ISKOLÁVAL KÉSZÜLÜNK!

HELYSZÍN: ÓBUDA, DÉVAI BÍRÓ MÁTYÁS TÉR 1.

obuda@btkai.com / www.obuda.lutheran.hu / http://www.btkai.com/obuda-reformacio500-hazszere

Az Újlaki Sarlós Boldogasszony Plébánia októberi programjai

A templom általános misarendje: hétfőtől szombatig 6.30 és 18. órákor. Vasárnap ifjúsági mise 9, 10.30 és 18 órákor. * Szentmise a margitszigeti Szent Mihály kápolnában: október 18-án (szerdán) 16 órákor.* A közösségi élet programjai: felnőtt hittan hétfőn 19 órákor. Jegyes oktatás: szerdán 20 órákor. Társadalometikai kör: pénteken este 19 órákor. (Cím: Bécsi út 32. Weboldal: www.ujlakitemplom.hu)



Fotó: Benkó Vivien Cher

Az óbudai evangélikusok történetét bemutató állandó kiállítás nyílt október 8-án a Dévai Bíró Mátyás téri templomban a reformáció 500. évfordulójához kapcsolódóan

Fidesz-KDNP-s képviselők fogadóórái

Képviselő neve	Önk. körzet	Fogadóóra időpontja	Helyszín
Dr. Demeter Gellért	1. vk.	minden hónap első csütörtök 16-18 között	Varga Mihály országgyűlési képviselő irodájában: Bécsi út 77-79.
Csapó Harold Gábor	2. vk.	minden hónap első kedd 16-18 között	Fidesz iroda, Kaszásdűlő u. 7.
Désiné Németh Éva	3. vk.	minden hónap második csütörtök 16.30-17.30 között	Fidesz iroda, Kaszásdűlő u. 7.
Farkas Balázs	4. vk.	minden hónap első csütörtök 16-18 között	Varga Mihály országgyűlési képviselő irodájában: Bécsi út 77-79.
Stollmayer Ákos	5. vk.	minden hónap első hétfő 18-19 óra között minden hónap első péntek 17-18 óra között	II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola Nagy László Ált. Iskola, Váradi utcai telephelyén telefonon előre egyeztetés szükséges: 367-8791
Dóra Csaba	7. vk.	minden hónap első hétfő 16-18 között	Fidesz iroda, Kaszásdűlő u. 7.
Rác Andrea	8. vk.	minden hónap második csütörtök 17-18 között	Bécsi út 77-79. alatti Fidesz iroda. 06(20)200-0017
Bulla György	9. vk.	minden hónap első hétfő 17-18 között	Waldorf Iskola, Bécsi út telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8688
Baumann Irén	10. vk.	minden hónap második kedd 17-18 között	Óbudai Platán Könyvtár telefonon előre egyeztetés szükséges: 484-0805
Török Ferenc	11. vk.	minden hónap első kedd 17-18 között	Dr. Béres J. Ált. Iskola, Keve u.
Puskás Péter	12. vk.	minden hónap első hétfő	Csillaghegyi Ált. Iskola, Dózsa Gy. út telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8688
Kemény Krisztina	13. vk.	minden hónap első szerda 17-18 között	Békásmegyeri Községi Ház
Kelemen Viktória	14. vk.	minden hónap első kedd 17-18 között	Békásmegyeri Községi Ház telefonon előre egyeztetés szükséges: 437-8509
Dr. Pappné dr. Nagy Judit	15. vk.	időpont telefonos egyeztetés alapján: 437-8930	Fő tér 3. II./37.
Laukonidesz Lilla	16. vk.	minden hónap második csütörtök 18-19 között	Zipernowsky Károly Általános Iskola

Kompenzációs listáról bejutott képviselők fogadóórái

Béres András (PM) előzetes egyeztetés alapján a 06-30-211-6111-es számon, vagy beres.andras@parbeszed-magyarorszagert.hu.

Burján Ferenc (LMP) előzetes egyeztetés alapján a 437-8881-es telefonszámon vagy a burjan.ferenc@lehetmas.hu e-mail címen.

Mihalik Zoltán (Együtt) minden hónap harmadik hétfőjén, 17-től 18 óráig a Fő tér 4. I. emeletén, a testületi irodájában. Előzetes bejelentkezés szükséges: 06-20-236-0500.

Óri László (MSZP) minden hónap utolsó hetében hétfőn 16-tól 17 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (Csobánka tér 5.). Előzetes bejelentkezés alapján: 244-8036.

Dr. Simonka Csaba (MSZP) minden hónap utolsó hetében, csütörtökön 15-től 16 óráig az MSZP III. kerületi irodájában (Mókus utca 1-3., tel.: 244-8036).

Szanyó Miklós (Jobbik) minden hónap első hétfőjén, 17 óráig. Előzetes bejelentkezés szükséges a 06-70-699-2214-es telefonszámon.

MSZP-s képviselő fogadóórája

Czeglédy Gergő, a 6. számú egyéni választókerület önkormányzati képviselője minden hónap első hetében, szerdán 16.30-tól 17.30 óráig az MSZP III. kerületi irodájában: Mókus utca 1-3. Tel.: 244-8036.

Pályázat önkormányzati tulajdonú lakások szociális alapon való bérbeadására

A Budapest Főváros III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Lakásgazdálkodási Bizottsága az önkormányzat tulajdonában lévő alábbi lakások bérbeadására hirdet pályázatot.

A teljes pályázati kiírás Budapest Főváros III. kerületi Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában (1033 Budapest, Harrer Pál utca 2.), az Óbudai Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. központjában (1033 Budapest, Mozaik utca 7.) valamint az önkormányzat honlapján, a www.obuda.hu oldalon megtekinthető. A pályázatra történő jelentkezéshez nyomtatványok **2017. október 13. napjától** Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában, valamint a Szociális Szolgáltató Főosztály Ügyfélszolgálati Irodájában átvehető. A pályázati nyomtatványok beszerzése és a pályázaton való részvétel ingyenes.

Sorszám	Út / utca	Emelet	m ²	Szobaszám	Komfortfokozat	Alap lakbér Ft/m ²
1.	Margitliget	7	52	1+1	összkomfortos	431,-Ft
2.	Szindbád	13	52	1+1	összkomfortos	431,-Ft
3.	Szindbád	14	52	1+1	összkomfortos	431,-Ft

A pályázat benyújtásának határideje: **2017. október 31. 12 óra**. Helye: a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája (1033 Budapest, Harrer Pál utca 2.), a Szociális Szolgáltató Főosztály Ügyfélszolgálati Irodája (1033 Budapest, Fő tér 2.),

A pályázat benyújtásakor adategyeztetés céljából a pályázók és az együtt költöző családtagok személyi azonosító okmányait (személyi igazolvány, lakcímkártya), vagy azok másolatát be kell mutatni!

A pályázatokat az Egészségügyi, Szociális- és Lakásgazdálkodási Bizottság 2017. decemberi ülésén bírálja el.

A döntésről a Szociális Szolgáltató Főosztály a pályázókat legkésőbb 2018. január 31. napjáig írásban értesíti.

Óvodapedagógusok felvétele

A Cseresznyevirág Művészeti Óvoda pályázatot hirdet 4 fő óvodapedagógusi munkakör betöltésére, határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszonyra. A munkavégzés helye: Pais Dezső utca 2.; Medgyessy Ferenc utca 1. Illetmény, juttatások: a közalkalmazottak jogállásáról szóló, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései

alján. A pályázat elbírálása során előnyt jelent: jártasság kézművességben; hangszerhasználat. A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: részletes szakmai önéletrajz; végzettséget igazoló oklevél másolata; erkölcsi bizonyítvány (a foglalkoztatásra vonatkozólag is), amely 3 hónapnál nem régebbi; egészségügyi alkalmas-

ság. Jelentkezni lehet: postai úton (Cseresznyevirág Művészeti Óvoda, 1039 Budapest, Pais Dezső utca 2.); e-mailen: medgy-o@kszki.obuda.hu; pais-o@kszki.obuda.hu. A pályázat benyújtásának határideje: **november 6.**, illetve folyamatosan az álláshely betöltéséig. A pályázat elbírálásának határideje: **november 8.**, illetve folyamatosan az álláshely betöltéséig. A munkakör az elbírálást követően, azonnal betölthető.

Októberben már jócskán benne járunk az őszenben. Ennek a hónapnak is több elnevezése van. Hívták ős hónapnak, magvető havának, a népi kalendárium Mindszent havának nevezi.

Ilyenkor a halászhajókat partra vontatták, a földművesek ettették a nyáron használt szerszámokat. Ebben a hónapban kezdődött el a szüret, ami a gazdaságokban kiemelkedően fontos eseménynek számított. De ennél jóval több is volt, ünnep, ami a különböző történelmi korokban az egyszerű munkánál mindig többet jelentett. Voltak olyan időszakok, amikor még a hadviselő vitézek is hazasiettek a szüretre, sőt, a törvénykezés is szünetelt.

A szüret menete

Viszonylag egyszerű volt. A kisebb birtokosoknál a rokonok, ismerősök segítettek, akiket a gazda cserébe ebéddel vendéglített meg. A szüreti étkezésekből nem hiányozhatott a pogácsa, a lacipecsenye, a gulyás, a töltött káposzta, a bor, és persze a pálinka sem.

A nők, lányok, asszonyok szedték a fürtöket, görbe késsel, kaccorral, vagy metszőollóval dolgoztak. A férfiak puttonyoztak, kezükben frissen vágott vesző volt, amelyre minden puttony szőlő után egy-egy rovást vés-

tek. A szedők mögött, kezében kis pálcával az úgynevezett palér járt, akinek a feladata a munka menetének irányítása volt, és annak ellenőrzése, hogy egy töke se maradjon leszedetlen, egy sor se maradjon ki. A puttonyból a szőlőt egy nagy edénybe öntötték, amit terhesnek hívtak. A gyerekek a kezükben lévő, háromnégyágú karókkal zúzták a szőlőt.

Taposás, préselés

A felcsendülő végzésnóta jelezte a szüret befejezését, ekkor szekereken hazavitték a terhest és az embereket. Ezután kezdődött a szőlő feldolgozása, a darálás, áztatás, taposás, préselés. A régi időkben szokás volt, ha a gazda kivíta a puttonyosok megbecsülését, hogy a legények négyágú szőlőkoronát készítettek számára. Felpántlikázva, tiszteletük jeléül adták át a házában, amire a gazda áldomást ivott a munkásaival. A gazdagok szürete természetesen mind tartalmában, mind külsőségeiben eltért az egyszerűbb kisbirtokosokétól. Megbíztak egy szüretgazdát, általában a vincelérüket, hogy képviselje őket, és irányítsa a munkát. Ennek végén rendezték a szüreti bált, amely alkalmat kínált a szórakozás mellett rokonlátogatásra, ismerkedésre vagy eljegyzésre is.

Szüreti ételek

Hajnalban kezdődött a szüret, kiadós reggelivel indult, amiben volt szalonna, sonka, kolbász. Ebédre és vacsorára is tartalmas ételek készültek, például töltött káposzta, vagy gulyás, olyan ételek, amiket csak melegíteni kellett, és már lehetett is enni a szőlőben, a munka szünetében. Néhány olyan receptet ajánlunk, amely a szőlőhöz, borhoz, a szürethez kapcsolódik.

Kolbászleves

Hozzávalók: 30 dkg füstölt kolbász, 1 dl száraz vörösbort, 20 dkg sárgarépa, 15 dkg petrezselyemgyökér, 15 dkg zeller, 15 dkg káralábé, 25 dkg kelbimbó, 10 dkg gomba, 1 fej vöröshagyma, só, őrölt bors, 4 tojás, olaj.

Elkészítés: a zöldségeket megtisztítjuk, feldaraboljuk. A hagymát finomra vágjuk,

kevés olajon üvegesre pároljuk, rátesszük a felszeletelt gombát, megpirítjuk, majd rátesszük a zöldségeket is. Ráöntjük a bort, vízzel felengedjük, beletesszük a négyfelé vágott kolbászt, puhára pároljuk. Ha már puha, kiveszünk a levéből félliternyit, lábasban felforraljuk, egyenként beleütjük a négy tojást, úgy, hogy a sárgája egyben maradjon. Ha kezd keményedni, forrón tálaljuk.

Szüreti pecsenye

Hozzávalók: 80 dkg sertés vagy pulykacomb, 4 db ecetes alma, 1 nagyobb fej hagyma, 1-2 gerezd fokhagyma, 5 dkg füstölt szalonna, olaj, só, bors.

Elkészítés: a szalonnát felkockázzuk, zsírára sütjük, megfonnyasztjuk benne a hagymát, fokhagymát. A húst nagyobb kockákra vágjuk, beletesszük a párolt hagymába, sózzuk, borsozzuk, és tovább pirítjuk, míg a hús

Szőlő, szőlő, szőlő



Szüreti bál és felvonulás

A szürethez kapcsolódó bál és felvonulás régi szokásokban gyökerezik. Az ókori görögök Dionüszosz-kultusza a rómaiak Bacchus ünnepségeivel folytatódott. A kereszténység kezdetén ezek az ünnepségek a böjt előtti farsang idejére tolódtak. Az 1700-as évektől, a népi szüreti szokások kialakulásával az októberi, novemberi időszakra húzódtak át az ünnepek. Bacchust nem római istenként, hanem hordón ülő bábu-ként vagy huszárként ábrázolták nálunk a felvonulásokon. Bakusznak nevezték, egyik kezében lopótököt, a másikban koccintásra kész poharat tartott. A me-

net fontos szereplője volt a borkirály vagy bálkirály, ő volt a felelős az esti mulatság rendezéséért. A szüreti felvonulás két állandó szereplője volt a tolvaj és a csösz, akik veszekedésükkel szórakoztatták a közönséget. De számos más beöltözött szereplője is volt a menetnek, például a török, a szercesen vagy a vándorárus. A különböző településeken más és más szokás alakult ki, a lényeg azonban hasonló volt: vidámsággal zárták le a gazdaság egyik nagy eseményét, a szüretet. Ismertebb, nevesebb szőlőtermő vidékeinken a szüreti mulatságok ma is élnek, idegenforgalmi látványosságok.

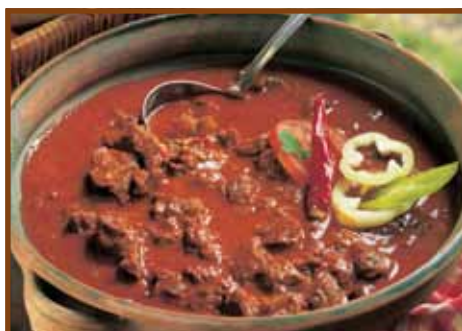
meg nem puhul. Az ecetes paprikát felkockázzuk, a levéllel együtt a hagymás húshoz adjuk, és ismét lepírítjuk. Kenyérrel vagy hében főtt burgonyával kínáljuk.

Almás-szőlős rétes

Hozzávalók: 10 dkg durvára vágott dió, 5 dkg szőlő, 2 db savanykás alma, 12 evőkanál citromlé, 10 dkg darált keksz, 10 dkg cukor, 1 mokkáskanál őrölt fahéj, réteslap.

Elkészítés: az almákat meghámozzuk, lereszeljük, majd összekeverjük a többi hozzávalóval. A töltelék hosszában a réteslapokra halmozzuk, feltekerjük, és előmelegített sütőben mintegy negyedóra alatt megsütjük.

Ha készen vett réteslapokat használunk, egy kanál tejfől és olaj keverékével kenjük meg, így kevésbé lesz száraz. A tetejét is megkenhetjük ezzel a keverékkel.



MPL EUROPE STANDARD

CSOMAGOLJ! AKÁR TE IS UTAZHATSZ.



ADD FEL CSOMAGODAT MOST, ÉS NYERJ EGY UTAZÁST!

Küldd csomagodat külföldre az **MPL Europe Standard** szolgáltatásunkkal, és megnyerheted a 20 darab **300 000 Ft értékű utazási utalvány** egyikét!

A promóció időtartama:
2017. szeptember 15. – október 31.

Részletek és játékszabályzat:
www.posta.hu/akciok/csomagolj_es_utazz/

A partner of



Napsütéses terasz, járda, bicikli a Peronon

A csillaghegyi Peron olyan vendéglátóipari egység, amelynek nem kell különösebben reklámoznia magát, mert olyan szerencsés helyen van, ahol gyalogos, biciklis, HÉV-utas, fiatal és idős, azaz mindenki belebotlik.



Nagy csapdában, zavarban van az ember, ha felfedezett végre egy elfogadható árú, jó ebédelő helyet Csillaghegy központjában, ami igazából egy hentesüzlet, majd jóllakottan átmegegy a síneken, a keresztirányúan átellenben található Peron nevű helyre, s ott megáll a pult előtt. Leginkább csak azért van bajban, mert el kell döntenie, a száztíz forintos folyóborból kéri-e a hosszúlépését, leöblíteni a túlloldali csülköspacal súlyos zsírjait, vagy a drágább, de lényegesen jobb megoldást választva, tiszteséges Irsai Olivérből kérje-e a nedűt. Fizetési időszak után az utóbbi, előtte azonban fanyar arccal marad az előbbi. A hezitálás tehát felesleges, az idő mondja meg.

Ez a Peron aztán tényleg mindennek a keresztződésében, az origójában van. Ide járnak vásárolni

ezt, azt, és ügyeket intézni a csillaghegyiek akkor is, ha nem a HÉV az elsődleges járművük, ha meg az, akkor végképp. Erre jönnek le a hegy felől is azok, akik Ūrömig, s talán azontúl is viszonylag új telepések a környéken, illetve az immár talán kevesebb régiék szintén.

Az újabb dilemma attól keletkezik a pultnál állva, hogy az ember, kezében az itálával, bent üljön le, vagy a kinti teraszt választja ebben a még kellemes, ősz eleji gyér napsütésben. A kint mellett a bent üvöltő slágeradó elviselhetlensége dönt. Tényleg érthetetlen, hogy miért zúdíják kocsmárosok ezrei az emberekre ezt a szemetet, amiért pedig hivatalosan

jogdíjat is kell fizetniük az Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesületnek, hacsak nem azért, mert a pultos lány unalmát ez veri el. Ez azonban sovány érvnek látszik a mérhetetlen károkat okozó agylebontással szemben.

Mert a reggae még talán hallgatható, de a kilencvenes évek bonanzája 2017-ben elviselhetetlen fájdalom fülnek és léleknek. Az immár gyermekkorig visszafiatalodott Tom Jones szódával még elmenne, ám a limbóhintó már megint nem. Hogy bírhatják ezt a fiatalok a 21. századnak már nem is annyira az elején, mert a hétfégi esteiken ők járnak ide többnyire? A kínzás legalább olyan mérté-

kü lehet nekik, mintha nekem a hetvenes években Mari Zsuzsit vagy Karel Gottot kellett volna hallgatnom Syrius és mondjuk a Pink Floyd helyett.

Még a gondolat is kizárzott, pedig a vénaszonyoknak köszönhetően október elején még idesüt a nap a Peronra, amely egyben terasz is, járda is az erre gyalogosan közlekedőknek, de bicikliútnak ugyancsak nevezhetjük, mert az erre jövők nem tolják a brinngát, hanem hajtják. Koradéután csak lézengenek a vendégek, többnyire beugranak bekapni valamit, majd sietnek is tovább, estére azonban begigazolódik a tulajdonos évtizedekkel ezelőtti el-

képzelése, hogy a HÉV hajdani jegyirodájából, várójából(?) alakítson ki vendéglátóhelyiséget, amelynek épülete még tetszetős is. Különösen, hogy nemrég felújították.

A HÉV vonalán, leszámítva a Szentlélek téri megállót, talán ez a legközpontibb hely, ahol ez a funkcióváltás jövedelmezően megtehető volt. A Rómaifürdő megálló épülete ugyan mindegyiknél szebb, de az ottani forgalom össze sem hasonlítható már az ittenivel. Pedig valaha a gyönyörű állomásépület mellett ott is volt egy vendéglő, amelyet beszántottak, ma orvosi rendelőknek és ügyvédi irodáknak helyet adó ház áll a helyén.

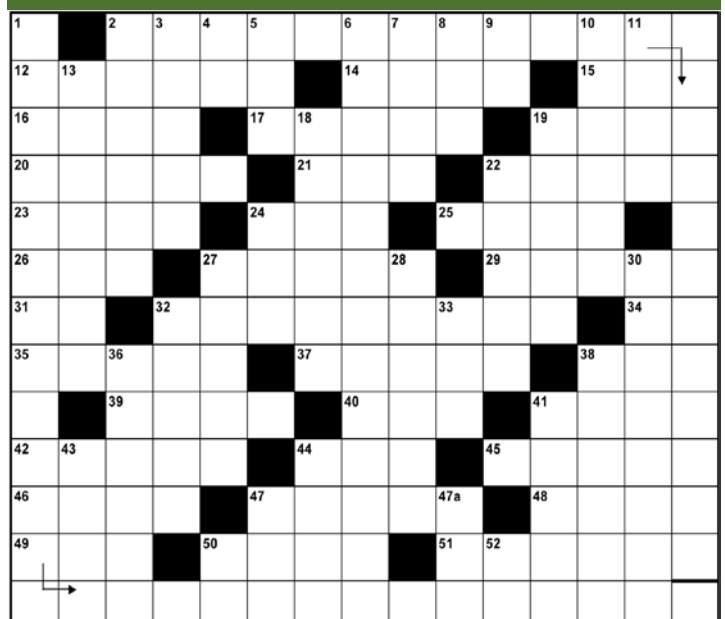
Mint ahogy most már szinte minden HÉV-megálló környékén található hasonló hely – Rómaifürdőn a Szarvas, Aquincumban a Faház –, a hétféve a peronban is inkább a fiataloké. Általában kevés pénzük lévén itt jönnek össze, itt alapoznak és innen indulnak útnak, hogy aztán bevegék a város más szórakozóhelyeit vagy összejöveteleit, mint ahogy mi is tettük máshol, más időkben. **Bodzy Zoltán**

Rejtvényünkben Babits Mihály: Szüret előtt című verséből idézünk. Megfejtés a vízszintes 2. és a függőleges 1. sorokban.

VÍZSZINTES: 2. Az idézet eleje (zárt betűk: E. K. É. C.). 12. Felfogott. 14. Svájci folyó. 15. Útlegel. 16. Idegen Károly. 17. S.GY! 19. Jóhíszemű. 20. Jóllakott. 21. Z. Y. S. 22. Cselekedete. 23. Közel-keleti félsziget nevével kapcsolatos hely. 24. Vatikáni, spanyol és belga autók jele. 25. Olaszokra mondják. 26. Részben fodrász! 27. Vízi ragadozók. 29. Budapesti fürdő. 31. Börtönben van. 32. Mosásra váró, névelővel. 34. Kettőzve sárkány. 35. Távolsági kordéféle. 37. Ingféle angolul. 38. Belül rezzget! 39. ... mindenit, nahát. 40. Égboltja. 41. Norvég, francia és togoi autók jele. 42. Barlangban is van. 44. K. G. H. 45. Jer. 46. Eddig éró paszuly. 47. Fejér megyei helység fordítva. 48. Úriasszonyféle megfordulva. 49. Zollal is ismert. 50. Egyfajta szertartás. 51. Felém közeleg (két szó).

FÜGGŐLEGES: 1. Az idézet másik része (zárt betűk: K. T. E. N. K. A.). 2. Étteremben adják. 3. Izomféle. 4. Latin kötőszó. 5. Megkevert est. 6. Békés megyei helység. 7. Ropogtatni való. 8. Fordított korszak. 9. Tiltás. 10. Iktatod. 11. Korábbi üdítőital. 13. Olasz tésztaétel. 18. Egykori vármegyénk. 19. Az etióp császárt nevezték így, ékezet nélkül. 22. Lefolyótisztító márka. 24. Tartószerkezet. 27. Ütközés hangja. 28. ... Rider, amerikai sorozat. 30. Benczur Gyula egyik festménye. 32. Névelős erős illat. 33. Ittrium és réniium vegyjele. 36. Szerelvényanyag. 38. Röpke, tiszavirág életű. 41. Kamaszkorom legszebb ..., korábbi amerikai film. 43. Igazságáért harcol. 44. Hajszin. 47. ... Basinger, amerikai film-

Szüret előtt



színész. 47a. Dereka egynemű betűi. 50. Máltai és spanyol autók jele. 52. Fordított doki.

**Állandó ügyelet!
Ügyeleti díj nélkül!**

Mátyás Király Patika

III. Mátyás király út 2.

(A Tesco expressz mellett)

Szombatonként este 8-ig
nyitott ajtóval várjuk Önöket!

T: (1) 240-4320

Miklós Patika

III. Vöröskereszt u.11

(Miklós utca Vöröskereszt
utca sarok)

T: (1) 240-6338

*Ha Szombat,
akkor Patika!*

PatikaSzombat!

**SZOMBATONKÉNT
15%
kedvezmény**

Aquincum Patika

III. Lajos u.131.
(Aquincum Hotel mögött)

T: (1) 368 7146

Szent Lukács Patika

III. Bécsi út 89-91.
(Az Árpád Gimnázium mellett)

T: (1) 436-9083

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCVIII. törvény szerint gyógyszerárban kedvezmény adható.
A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban. Az akció 2017. december 31-ig tart.

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer • nagyfelbontású 3D CBCT felvétel
Dentálhigiéniá: ultrahangos fogköeltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés
Eszztétikai és konzerváló fogászat • Fogfehérítés - ZOOM! csak 39.000 Ft
Fogpótlás: fémmentes pótlások • Zirkon korona 60.000 Ft
Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • implantáció (fogbeültetés) • lézeres kezelések
Gyermekfogászat és fogszabályozás
Implantátum beültetés konzultáció és röntgen készítés
Konzultáció ajakfeltöltésről és arc ránctalanításról
3 dimenziós fogszabályzás tervezése • Teleröntgen készítése

3D digitális panoráma röntgen cephaloval. Implantátum behelyezés digitális 3D tervezése.
Kiváló képminőség, alacsony sugárterhelés.

Csillaghegyi Polgári Kör

Október 18-án (szerda) 18 órakor Csillaghegyi Találkozó a Csillaghegyi Közösségi Házban. *Bogár Ildikó, Csapó Harold Gábor, Kocsis László Zoltán* kisfilmjeinek vetítése: *Nyolcszázézer – riport vitéz békei Koós Ottó nyugalmazott alvezredessel; Volt egyszer két barlerna.*

Október 21-én (szombat) október 23-ai megemlékezés a

csillaghegyi Jézus Szíve templomban a *18 órai esti mise után*, gyertyagyújtás a Zsámboki téri keresztnél.

Október 28-án (szombat) őszi szemétszüret 9 órától. Nagytakarítás közterületeken 8-tól 13 óráig. Növény- és virágvásár a közösségi ház udvarán. Konténerek elhelyezését figyelje hirdető felületeinken! *(A rendezvények ingyenesek.)*



RÓMAI PARTI TERMELOI PIAC A NÁNÁSI UDVARBAN.

MINDEN SZOMBATON 8.00-13.00

A Káptalantóti Liliomkert termelői piac gondozásában

MEGNYÍLT
a Római parti
TERMELOI PIAC.

Termelői élelmet
és kézműves
termékeket hozunk
szezonalisan bővülő
kinálattal.

PÓNI LOVAGLÁS
gyerekeknek

Megszokott baráti légkör, jó hangulat

III. Nánási út 47-49.



ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 73.000 példányban
Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Munkatárs: **Szeberényi Csilla, Bodzay Zoltán** • Tördelés: **Ujvári Sándor**
Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ** Kft.

Szerkesztőség, hirdetésszervezés:

1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.

E-mail: **obudaujsag@gmail.com; impress.hirdet@gmail.com**

Nyomás: Comorn Lapmanager Kiadó és Kereskedelmi Kft.

1031 Budapest, Órló u. 2. IV/12. Ügyvezető igazgató: **Bányai Péter**

Tanácsadások és fogadóórák

• A Fidesz III. kerületi szervezete a Kaszásdűlő utcai Fidesz irodában (**Kaszásdűlő utca 7.**) ingyenes jogsegélyt hirdet *dr. Tósoy Balázs* ügyvéddel, minden hónap negyedik keddjén (**legközelebb október 24-én**) 17-től 19 óráig. Érdeklődni a 367-8791-es telefonszámon lehet.

• *Varga Mihály* országgyűlési képviselő megbízásából *dr. Tósoy Balázs* ügyvéd ingyenes jogsegélyt tart minden hónap harmadik csütörtökén (**legközelebb október 19-én**) 17-től 19 óráig a Bécsi út 77-79. szám alatti Fidesz irodában. Bejelentkezés nem szükséges. Érdeklődni a (20)200-0017-es telefonszámon lehet.

• *Varga Mihály* országgyűlési képviselő megbízásából *dr. Kővári Béla* ügyvéd ingyenes jogsegélyt tart a Táborhegyi Népházban (*Toronya utca 33.*) **novembertől minden hónap második csütörtökén (legközelebb november 9-én)** 18-tól 20 óráig. Bejelentkezés nem szükséges. Érdeklődni a 20-200-0017-es telefonszámon, vagy a *Bécsi út 77-79.* alatti Fidesz irodában lehet.

• *Menczer Erzsébet* (Fidesz-KDNP), a 10. országos egyéni választókerület elnöke *minden hónap első szerdáján 16-tól 17.30 óráig* fogadóórát tart a Fidesz 10. választókerületi irodájában. Cím: 1033 Bp., Kaszásdűlő utca 7. Előzetes bejelentkezés szükséges a 367-8791-es vagy a 06-20-226-7828-as telefonszámon.

• A Fidesz III. kerületi szervezete megbízásából a Békásmegyeri Közösségi Házban (*Csobánka tér 5.*) ingyenes jogsegélyt hirdet *dr. Gáthy Zsuzsanna* ügyvéd, *minden hónap harmadik csütörtökén 16-tól 18 óráig.*

• A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete a *Váradi utca 17.* szám alatti irodájában *csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig* fogadóórát tart, melynek keretében *minden hónap második csütörtökén dr. Hecsei Pál* ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart.

• A Jobbik Magyarországért Mozgalom ügyvédje ingyenes jogi tanácsadást tart *minden hónap első hétfőjén 16-tól 18 óráig* a *Harrer Pál utca 16.* szám alatti; *minden hónap harmadik hétfőjén 16-tól 18 óráig* a *Kabar utca 11.* szám alatti Jobbik irodában. (Előzetes bejelentkezés szükséges a 06-30-546-2202-es telefonszámon.)

• *Solymosi Imre* (MSZP) társasházi kérdésekben minden hónap első hetében, hétfőn 15-től 16 óráig tanácsadást tart az MSZP III. kerületi irodájában (*Mókus utca 1-3., tel.: 244-8036*).

• *Komka Norbert* (MSZP) és *dr. Simonka Csaba* (MSZP) szociális kérdésekben minden hónap utolsó hetében, csütörtökön 15-től 16 óráig tanácsadást tart az MSZP III. kerületi irodájában (*Mókus utca 1-3., tel.: 244-8036*).

• *Dr. Fercs János* (MSZP) jogi kérdésekben minden hónap első hetében, hétfőn 16-tól 17 óráig tanácsadást tart az MSZP III. kerületi irodájában (*Mókus utca 1-3., tel.: 244-8036*).

• A Demokratikus Koalíció III. kerületi Szervezete ingyenes jogi tanácsadást nyújt. Érdeklődni a 06(30)866-8695-ös telefonszámon, vagy a *budapest10@dkp.hu* e-mail címen lehet. Előzetes időpont-egyeztetés szükséges.

Ingyenes tanácsadások a Csillaghegyi Polgári Kör Egyesületnél

A Csillaghegyi Közösségi Házban (*Mátyás király út 13-15.*) minden hónap második csütörtökén 18-19 óráig a jogi tanácsadást *dr. Orbán László Tibor* ügyvéd tartja. Az építési tanácsadást pedig *János János* építész. Bejelentkezés *legkésőbb 2 nappal* a tanácsadást megelőzően. Tel.: 06-70-967-1493 irodavezetői telefon-szám; e-mail: *liebekati@gmail.com* honlap: *www.csipke.info* Postafiók

A Zsámboki Műhelyben (*Lehel utca 14., a csillaghegyi Jézus Szíve templom jobb oldali épületszárnya*): **gyermekpszichológiai** kérdésekben minden hónap második szerdáján 17-19 óráig. (Előzetes bejelentkezés *dr. Léder Rózsánál*, 06-30-883-2123.)

Családjogi tanácsadás – mediáció: minden hónap második csütörtökén 16 órától *dr. Kiss Éva* nyugalmazott bírót tartja. (Előzetes bejelentkezés: 06-70-967-1493)

FOGADÓÓRA. Kiss László (MSZP) országgyűlési képviselő (Budapest, 10. választókerület) fogadóórája *minden hónap első péntekén 16-tól 17 óráig* a III. *Mókus utca 1-3.* szám alatt. (Telefon: **244-8036**; e-mail: *kiss.laszlo@parlament.hu*).

FOGADÓÓRA. Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját *minden hónap első péntekén 16 órától* tartja *Békásmegyeren, a Kabar utca 11. szám* alatti *Jobbik irodában*. Előzetes bejelentkezés időpont-egyeztetéssel a 06(30) 318-9921-es számon.

PYRON

PYRON A PAPIRON
Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 250-4902, 250-4904

PYRON

Óbudán nyitották újra a Csodák Palotáját

Új játékokkal, előadásokkal és bemutatóterekkel nyílt meg szeptember 29-én a Csodák Palotája (Csopa), amely új helyszínén, Óbudán, a Bécsi úti Új Udvar Bevásárlóközpontban négy tematikus szabadulósobával várja a látogatókat.

Öveges professzor ölete alapján 1996-ban adták át a Csodák Palotáját, amely 2005-ig a Váci úton működött, onnan a Millenárisba került, majd a Campona Bevásárlóközpontban kapott helyet. Augusztus végén azonban bezárt a Camponában, és szeptemberben Óbudára költözött a Csodák Palotája, az eddigi Csopa Playbar alatti területre. A Kolosy térhez közeli, Bécsi úti üzletközpontban ötezer négyzetméteren Európa legnagyobb tudományos szórakoztatóközpontja jött ezzel létre, ahol mintegy 250 játék várja a látogatókat.

Mizda Katalin, a Csodák Palotája Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója az óbudai helyszínen rendezett újraindítás al-



Fotó: Antal István

kalmából tartott rendezvényen felidézte az intézmény múltját. Az interaktív központot 21 évvel ezelőtt fizikusok alapították, azonban a Csopa vezetése fontosnak tartotta a fizikai tudományon túli terület mellett a többi tudományterület felé történő nyitást, ezért az élményalapú oktatás és a játszva megismerés felől kezdték építeni, fejleszteni a Csodák Palotáját.

A Csopa „testvérendezett” 2016-ban megnyi-

tott Csopa Playbar célja az volt, hogy a kamasz és a fiatal felnőtt korosztályhoz szóljon és olyan helyet teremtsen, ahol kényelmesen, kellemesen és inspiráló közegben tölthetik el szabadidejüket a vendégek. Idén a két helyszínt összekötésével megteremtették egy világszínvonalú, több tudományágat felölelő, minden korosztálynak jó programot nyújtó tudományos szórakoztatóközpontot.

Az Öveges-teremben látványos tudományos előadások várják a látogatókat, de kialakítottak négy tematikus szabadulósobát, különleges 5D-s, 9D-s és körmozis élményvetítésekre alkalmas termet. Mindezek mellett lehet kalandozni a Tudósok Csarnokában és az Űrbázison is, valamint számos izgalmas program és interaktív játékok, legalább félnapos kalandozást nyújtó tudományos programok várják a családokat. **B. Z.**

Egy vendéglátóipari múzeumtól talán nem vehető zokon, ha szinte állandó témái közé tartozik a sör. Csak alig-hogy véget ért október közepén a *Serneveléstől a sörgyártásig* alcímet viselő kiállítás, máris itt van a témában egy újabb, a *S'Örömrre fel!* elnevezésű fotókiállítás.

Öt napig – október 15-ig – azonban még

S'Örömrre fel!

párhuzamosan volt megtekinthető a két kiállítás, ahol a sörről készült látványos felvételeken kívül a látogatók még megismerhették honfoglaló őseink italkultúráját, a középkori sernevelőket, a német és cseh sörfőzőket, az ipari sörgyártás megindulását és leg-

nagyobb üzeink történetét, az állami sörfőzést, és a napjainkban működő kisüzemi főzdeket. Emellett választ kaphattak arra, hogy miként készül a sör, hogyan lesz az árpából maláta, mi a különbség az alsó- és felsőerjesztésű sörök között, és végül arra is, hogy a polgárság vagy a munkásság kedvelt itala volt-e a sör, s hogyan irányították ezt a propaganda különböző eszközeivel.

A Magyar Fotóművészek Világszövetsége és

a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum közös szervezésében október 10-én megnyílt tárlaton már a kiállítást megnyitó Kovács Gábor Maláta neve is érdekesnek látszott, aki a kiállított munkák mellett nem meglepő módon a sörfogyasztás szépségeire is felhívta a figyelmet.

A XVII. Magyar Fotószalon D kategóriájának válogatott fotóiból rendezett kiállítás november 26-ig megtekinthető a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban. (Cím: Korona tér 1.) **B.**

MODELLEZÉS ÉS ELEKTRONIKA. A Ganz Ifjúsági Műhelyben 7 éves kortól modellező (hajó, vonat, repülő stb.), 12 éves kortól elektronikai foglalkozásokra várják a fiatalokat, akik itt elsajátítják a technikai alapismereteket. Jelentkezni lehet a helyszínen, telefonon vagy e-mailben: *Kövesdy Csaba*, Hímző utca 11. (Bejárat az épület hátsó része felől. Tel: 06-30-330-5117, kovesydsaba@gmail.com)

Hahota

Egy gazdag, fősvény öregember a halálos ágyán fekszik, és odahívja magához a feleségét. – Az összes pénzemet magammal akarom vinni – mondja az öreg. – Ígérd meg nekem, hogy beleteszed a koporsómba. A férj meghal, az özvegy pedig a legjobb barátjának megy el a temetésre. Mielőtt lezárják a koporsót, az özvegy beletesz egy kis fémdobozt. A barátja döbbenten kérdezi tőle: – Remélem, nem tetted bele a pénzt? – Megígértem neki – feleli az özvegy. – Ezért az utolsó fillérig mindent összeszedtem, betettem a számlámra, és kiállítottam egy csekket a nevére. Ha odaát be tudja váltani, felőlem el is költetheti.

Órán kérdezi a tanár: – Gyerekek, ki tapasztalta már meg azt, hogy jobb adni mint kapni, mikor és hol? Zsoltika vadul jelentkezik: – Én, tanár bácsi, tegnap délután a bokszedzésemen.

A bíró az ítélethirdetés után odaszól a visszaeső vádlottnak: – Remélem ez volt az utolsó alkalom, hogy itt találkozunk. – Miért, nyugdíjba készül a bíró úr?

A medve bulit rendez. Mindenki, aki jön a bulira, kell hozzon valami italt. Aki nem hoz, azt elveri a medve. Jön a nyuszika. – Hoztál-e italt? – így a medve. – Nem – mondja a nyuszika. Elkezd püfölni. A nyuszika nagyon kacag. Erre még jobban kacag. Erre még jobban kacag. Kérdezi a medve: – Miért kacagsz? – Mert jön a sün, és ő sem hoz semmit!

Az egyik börtönőr a másikhoz: – Képzeld, a 152-ből megszökött az éjjel valaki. – Na hála Istennek, már három napja nem tudok aludni a fűrészelése miatt!

